DEPORTES
A cargo de Oscar Montero A.

LA PRENSA LIBRE
"el diario de la tarde"
SECCION - A — Martes 2 de Junio de 1959

SOCIALES
A cargo de Bolivar Monestel V.

Real Madrid de España y Reims de Francia se medirán mañana por la "Copa de Europa"

Esta noche en baloncesto

AGENCIAS ALIADAS y TENNIS CLUB

EL PRIMER ENCUENTRO ESTARA A CARGO DE LOS FUERTES RIVALES AMON Y SIXAOLA

TENNIS CLUB

Atractivo es el programa de baloncesto de esta noche, por lo que es muy seguro el Gimnasio Provisional se verá lleno de aficionados desde temprana hora.

En el preliminar se enfrentarán Amón, sensación de esta temporada y el batallador conjunto del Sixaola. Amón presentará toda la constelación de sus estrellas: Escalante, González, Pacheco, etc. Por su parte el Sixaola colocará a Ross, Thompson, Vicarioli etc. Es de recordar el último partido que realizó el Amón contra el Agencias Aliadas y que ha constituido el mejor partido de baloncesto en lo que va del año. Se derrochó coraje, técnica y caballerosidad. Al finalizar ambos quintetos se abrazaron pues en realidad el juego fue de una emotividad inmensa sin decaer en juego brusco en ningún momento. Ese juego ha hecho por el baloncesto más que cualquier otro jugado este año.

En el juego, de segunda hora se enfrenta el Tennis Club, que el año pasado obtuvo el título de Campeón Nacional cuando se denominaba Universidad, contra el conjunto de jugadores de ébano del Agencias Aliadas. Estarán en la cancha por el Tennis, los doctores Soto, el ingeniero Starke, Zeledón, etc. Agencias Aliadas presenta su acometedor conjunto integrado por Eddy Bermúdez, Ross Sawyer, Guerrero, Memito Coward, etc.

En fin que estamos ante una noche excepcional de baloncesto, deporte que cada día adquiere más fuerza, abarcando desde la categoría juvenil hasta las mayores.

En caso de lluvia el encuentro se pospone para mañana miércoles a la misma hora.

FONTAINE

KOPA

☆

Stuttgart, Alemania, junio 2. (UPI).— Por segunda vez desde la institución de la Copa de Campeones de Futbol de Europa, Real Madrid de España, y Reims de Francia, se medirán mañana en este campo neutral de Stuttgart para disputarse el codiciado trofeo que ha sido ganado por el conjunto español en los tres años en que ha estado en juego.

Tanto para Real Madrid como para Reims, la disputa de la copa en el partido de mañana será una oportunidad de desquitarse de sus reveses en los torneos nacionales del último año en sus respectivos países, en los que perdieron sus títulos de campeones.

Real Madrid perdió su trono de campeón de España frente a Barcelona, debiendo contentarse esta vez sólo con el de vice-campeón, aunque tiene todavía la posibilidad de desquitarse en su propio país adjudicándose la copa del Generalísimo, todavía en discusión.

Reims, campeón de 1957-58, quedó cuarto en el torneo francés que va terminando, y fue también eliminado en los comienzos de la competencia por la copa de Francia.

Pasa a la Pág. siguiente ——

PUSKAS

DI STEFANO

Llegó Ralph H. Metcalfe

El futbol interesa mucho en Chicago donde existe gran afición.— 300 mil dólares para ayudar al transporte de los atletas.— La mayoría de los países latinoamericanos concurrirán con delegaciones numerosas. — El famoso atleta y Representante de los Juegos Panamericanos que se realizarán en Chicago, nos da sus primeras declaraciones para los lectores de LA PRENSA LIBRE. —

A recibir al destacado atleta estuvieron en el Aeropuerto de El Coco el Sr. Director General de Deportes don Antonio Escarré, don Alfredo Cruz, del Ministerio de Educación y nuestro Redactor Juan Martín, a quienes el Sr. Metcalfe muestra datos muy interesantes en relación con la misión que se le ha encomendado

A las 8.30 de esta mañana, llegó a nuestro Aeropuerto Internacional El Coco el famoso atleta norteamericano Ralph H. Metcalfe, que trae la representación del Alcalde de Chicago —de cuyo Municipio es Concejal— y al mismo tiempo la representación del Comité Organizador de los III Juegos Olímpicos Panamericanos, del que asimismo el señor Metcalfe es Co director.

Metcalfe, quien fuera recordman mundial en las Olimpíadas de Los Angeles y Berlín, en 100 y 200 metros lisos, fue uno de los atletas más veloces del mundo, perdiendo sólo una carrera en tres años consecutivos de competencias de campo y pista.

Su visita a Costa Rica, forma parte de itinerario por los países de América Latina, en calidad de Delegado Olímpico, para intensificar el interés y la participación de estas naciones en las próximas Olimpíadas Panamericanas que se celebrarán en Chicago del 24 de agosto al 7 de setiembre del presente año.

Al Aeropuerto El Coco acudieron a recibir al Delegado Olímpico, don Antonio Escarré, Presidente de nuestro Comité Olímpico, y don Alfredo Cruz, del Ministerio de Educación.

El señor Metcalfe llegó acompañado de su señora esposa y su hijo Ralph y tras los saludos de rigor y mientras se diligenciaban las formalidades oficiales, nos concedía para LA PRENSA LIBRE interesantes declaraciones, que tomamos a través de don Alfredo Cruz.

—De dónde viene ahora?

—Ya he vistado nueve países, cumpliendo fielmente el itinerario que tengo señalado.

—Qué impresiones ha recogido en esas visitas?

—Inmejorables; todos están dispuestos y deseosos de acudir a los Juegos de Chicago con sus Delegaciones completas.

EL FUTBOL INTERESA EN CHICAGO

—Qué países concurrirán con equipo de fútbol?

—Hasta ahora Puerto Rico, Cuba y posiblemente Jamaica, pero aún me falta visitar El Salvador, Guatemala, México y otros que son eminentemente futbolísticos y que es de esperar participen en este deporte y por supuesto Costa Rica.

—Pero en su país —decimos— no tiene mucha preponderancia el fútbol.

—Chicago no quiere que se quede ningún buen atleta sin asistir a sus juegos, sean éstos de la especialidad que sean. Además debo advertirle, que precisamente en Chicago existe gran afición e incremento por el fútbol y por ello estamos seguros que este deporte ha de dar gran realce a esta Olimpíada.

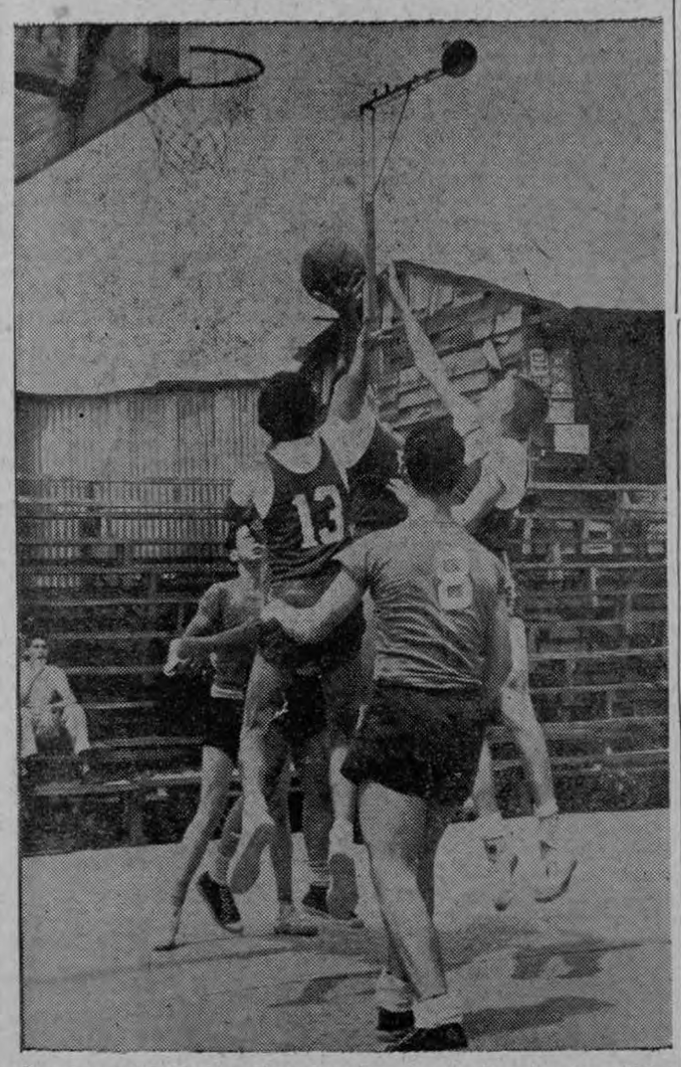
EL COMITE CUENTA CON $ 300.000, PARA AYUDAR EN EL TRANSPORTE

—Señor Metcalfe, nosotros somos pobrecitos y si no recibimos ayuda nos habremos de quedar una vez más con las ganas; nos atrevemos a decir.

—El Comité Organizador cuenta con $ 300.000 para ayudar al transporte, exclusivamente de los atletas, pero no así del personal oficial. Esta cantidad miraremos de distribuirla en la mejor forma, para favorecer al mayor número que lo precisen.

Pasa a la Pág. siguiente ——

La jornada del domingo en el baloncesto menor



Jugadores del St. Francis y Los Angeles se disputan la esférica formando una pirámide humana durante el encuentro que estos dos conjuntos verificaron el domingo en partido correspondiente al Campeonato Menor de Baloncesto — (Foto Artavia)

El domingo, en el Gimnasio Provisional, se cumplió con una fecha más correspondiente al Campeonato Menor de Baloncesto, que resultó muy interesante, como todas en las que intervienen equipos menores, por el entusiasmo que cada uno de sus componentes pone en el juego.

Seminario y Herediano, de la categoría infantil, fueron los protagonistas del primer encuentro que fue de acciones muy parejas, sacando al final los herediano una estrecha ventaja en el marcador de 12 puntos por 11 de los seminaristas.

LOS JUVENILES

Angeles y St. Francis se enfrentaron en el segundo juego, en donde los franciscanos, dando muestras de una superioridad indudable, lograron un holgado score a su favor que lo fue de 18 puntos por 9 de sus oponentes.

Seminario A y Sixaola fueron los autores del último partido que fue muy duramente disputado, al final del cual los del Sixaola se acreditaron el triunfo por la cuenta de 24 a 19.

Regresaron a su país deportistas salvadoreños

Después de una corta visita que hicieron a nuestro país estudiantes de la Escuela de Medicina de la Universidad de El Salvador, regresaron a Custatlán los integrantes de esta delegación deportiva.

Los partidos de volybol que protagonizaron, no sólo dejan de manifiesto la superioridad de los salvadoreños en este bonito deporte, sino que sirvieron como enseñanza técnica y reglamentaria y más que todo, como una demostración de la más legítima caballerosidad deportiva. El paso de estos muchachos por Costa Rica y los resultados que de esta gira se obtuvieron, vienen a dejar establecida en forma clara la necesidad de una mayor y más continua vinculación entre las Universidades de nuestro continente.

Los que tuvimos la suerte de atender aunque modestamente a los estudiantes universitarios de El Salvador, nos queda la satisfacción de haber contribuido a unir el siempre latente vínculo centroamericano y de encontrar en el deporte, el motivo para esta comprensión.

Las páginas deportivas de este Semanario, rinden homenaje de simpatía a estos distinguidos visitantes que supieron cosechar triunfos en el deporte, la cultura y la amistad.

Tal a la cabeza del Torneo Internacional de Ajedrez

ZURICH, 2 — (UPI) — Gedeon Baroza, de Hungría, hizo tablas con el joven norteamericano Bobby Fisher, después de 96 jugadas en la última partida de la novena rueda del Campeonato Internacional de Ajedrez que se disputa aquí.

La clasificación general es ahora como sigue:

1.—Tal 8½ puntos.
2.—Fisher 8
3.—Keres 7½
4.—Glogoric 7
5.—Barcza 6½
6.—Olofsson 6
7.—Donner, Larsen y Unzicker, con 5½ puntos cada uno.
10.—Bhend y Walther, con 4 puntos cada uno.
12.—Dueckstein, Keller y Kupper, 3½ puntos cada uno.
15.—Blau, un punto.
16.—Nievergelt, medio punto.

CON PAUL FOYTACK EN LA LOMITA EL DETROIT VENCIO AL CLEVELAND

CHICAGO 2 (UPI)—El short stop Joe Demaestri bateó triple para impulsar una carrera; anotó en virtud de un wild pitch y luego descargó su tercer jonrón de la temporada para que los Atléticos de Kansas City derrotaran a los Medias Blancas de Chicago por 3 a 1. Los dos hits de Demaestri le dieron un promedio al bate de .377 bateando contra Chicago y de .204 bateando contra el resto de la Liga Americana.

DETROIT 2 (UPI)—Un jonrón de Eddie Yost en la quinta entrada, proporcionó ayer a los Tigres de Detroit la carrera necesaria para vencer a los Indios de Cleveland, por anotación de tres a una.

Paul Foytack, que sólo permitió cinco hits a los Indios, se apuntó su tercer triunfo contra seis derrotas.

Ponchó a dos contrarios y no concedió base por bolas.

MILWAUKEE 2 (UPI)— Los Gigantes de San Francisco, que están en segundo puesto de la Liga, aplastaron a los Bravos de Milwaukee por 11 a 2, en el primero de una serie de cuatro juegos programados, con lo que se colocaron solamente a juego y medio detrás de los punteros.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

¢110 mil menos que el año pasado, en fútbol

FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL

RESULTADO ECONOMICO DE LA PRIMERA VUELTA DEL CAMPEONATO MAYOR DE 1959

DISTRIBUCION

IMPUESTOS Y RECARGOS		
Impuestos 6% Espectáculos Públicos	₡ 5.304.10	
Dirección General de Deportes	1.726.10	
Estadios de Provincias	4.400.50	
Fondo de Mutualidad	3.205.65	
Fondo Selección Nacional	1.694.00	
Liga Nacional de Fútbol	1.705.35	
Liga Menor de Fútbol	3.069.60	
Impuesto Municipal	3.229.90	
Impuesto Leprosario	3.229.90	
Fondo de Arbitros	4.086.00	₡ 31.651.10
GASTOS		
Personal Administrativo diferentes Estadios	4.905.40	
Fuerza Eléctrica Juegos nocturnos Estadio Nal.	1.500.00	
Traslados de Equipos	2.585.00	
Varios	80.00	9.070.40
PORCENTAJE RECIBIDOS POR LOS CLUBS		
Liga Dep. Alajuelense	12.525.10	
Deportivo Saprissa	8.182.95	
Club Sport Herediano	6.647.75	
Orión F. C.	5.738.10	
C. S. Cartaginés	3.441.80	
C. S. Uruguay	3.214.80	
Sociedad Gimnástica Española	2.597.05	
El Carmen F. C.	2.435.80	44.783.35
PORCENTAJE FEDERACION NACIONAL DE FUTBOL		9 357.90
RECAUDACION TOTAL:		₡ 94 862.75
INFORMACION ADICIONAL		
Recaudación de la Primera Vuelta del Campeonato de 1958		₡ 204.947.00
Recaudación de la Primera Vuelta del Campeonato de 1959		94.862.75
DIFERENCIA		₡ 110.084.25

NOTA:—El recargo para el Fondo de Selección Nacional, se dejó de deducir a partir del juego Nº 8 del 15 de Abril de 1959. El recargo a favor de la Liga Nacional, se inició a partir del juego Nº 11 del 12 de Abril de 1959.

ELADIO GOMEZ CH.
Contador

No fueron empleados del Sr. Escarré

A raíz de las denuncias formuladas por personeros de la Liga Deportiva Alajuelense, referentes a los abusos observados para la entrada gratis al Estadio, se dejaba traslucir en una de las denuncias que algunos empleados de cierto almacén de la capital intentaron "cargados de razón" penetrar en el recinto en número de 6 personas, con vehículo y todo, aduciendo que eran empleados de don Antonio Escarré.

Al conocerse este hecho, la Gerencia de "La Magnolia" y "Distribuidora Antonio Escarré Ltda.", realizó los pasos oportunos a fin de aclarar la situación y al efecto, ayer noche, don Gerardo Prada se presentó en el local de la Liga Deportiva Alajuelense, acompañado de todo el personal de ambos Almacenes, con la documentación de cada uno y planillas correspondientes.

Realizada la comprobación que se perseguía, el Tesorero de la entidad manuda, extendió el certificado que a continuación damos a conocer y con el cual queda cumplidamente subsanada cualquier duda que pudiera existir en torno al comportamiento del personal de ambas prestigiosas firmas comerciales, con relación a los hechos que se comentan.

DECLARACION OFICIAL DE LA LIGA DEPORTIVA ALAJUELENSE

El suscrito tesorero de la directiva de la Liga Dep. Alajuelense, que informó sobre el intento de varios individuos, q' en la noche del partido de La Liga Dep. Alajuelense frente a Guadalajara de México, intentaron entrar al Estadio Nacional, haciéndose pasar por empleados de don Antonio Escarré y sin pagar su entrada, por este medio certifico:

Que he efectuado un chequeo de planillas de los negocios del citado Sr. Escarré, así mismo de las cédulas de identidad de cada uno de ellos. También me han sido presentados personalmente y que de esto he podido comprobar que ninguno de ellos fue la persona que se presentó en el Estadio Nacional, en la citada noche exigiendo su gratuita entrada y alegando ese derecho por la razón de ser empleados de don Antonio Escarré C.

Firmo en la ciudad de Alajuela el 1º de junio de 1959.

F) Marco Aurelio Salas

La Vivienda en Marcha resuelve el problema de vivienda de los menesterosos. Coopere usted con este movimiento.

QUE YA ESTA A LA VENTA

PIDALA HOY EN SU PUESTO PREDILECTO O A SUS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

C. VALERIN & CO:

EL PALACIO DE LAS REVISTAS

Al costado Este del Teatro Raventós

LIBRERIA CABALLERO Puntarenas — LIBRERIA VALERIN Nº 1 Paseo de los Estudiantes — LIBRERIA ANCLA Limón.

Siguiendo la ruta del Deportivo SAPRISSA

Por el Lic. EDUARDO VISO A.

Cancelados los partidos de San Francisco y Los Angeles.— Excitación y alegría por la noticia.— La savia que tira a Costa Rica.— Sin importar ya el terremoto de Nueva Zelandia, un día antes.— Todo el mundo se sabe al minuto la ruta del regreso.— El miércoles día 10, a las 12:15 p. m., llegada a El Coco.— Regalo para el Museo de Costa Rica: cuadro de un pintor australiano.

Sídney, Domingo 24 de Mayo de 1959.

Estimados amigos:

En honor a la verdad, habrá que empezar por decirles que desde el viernes por la mañana anda la expedición un poco revuelta. Empezó por correrse el rumor de que los encuentros que se pensaban celebrar en San Francisco de California y en Los Angeles habían sido cancelados, y a pesar de ser rumor, inicial, no tardó en extenderse como reguero de pólvora y provocar cierta excitación.

LA SAVIA TIRA A COSTA RICA

Al tiempo que el comentario iba de boca en boca, cada cual comenzó a echar sus cábalas respecto al adelanto de la llegada a San José y la ventolera que se armó por lo bajo transporaba claramente las ganas que todos tenemos de poner pronto los piés en tierra tica. Era un remolino de intranquilidad la que acompañaba a aquellos frotes de palmas de manos, que uno no podía por menos de ponerse a pensar en que si le sube por el tronco la savia que tira hacia Costa Rica, qué no pasaría por dentro de quienes están contínuamente pensando en sus familiares y amigos.

SIN DARLE IMPORTANCIA A TERREMOTO EN NUEVA ZELANDIA

Eso sí que era todo un movimiento sísmico, y no el de ayer en Nueva Zelandia. Porque les advierto que cuando en Newcastle, al leer los grandes titulares de los vespertinos, llegaron a conocimiento de que en Wellington se había producido un terremoto con bastantes consecuencias desastrosas, ninguno del grupo mostró la mínima señal de inquietud o temor. Mañana a medio día salimos nuevamente a tomarnos un fresco en horas de vuelo —en realidad cuatro o cinco horas por el aire ya viene a ser algo así como volar a Palmar Sur— en dirección al mismo epicentro del terremoto, y nadie se dió por aludido.

MAS PRONTO RUMBO A LA PATRIA

Y pienso que en ese desprecio hacia los movimientos sísmicos no está solamente la valentía efectiva de cada uno, porque sé que hay quien se apavora con ellos allá sobre la meseta. Más bien acierto a suponer que el temor de saberse viajando hacia Auckland y Wellington mañana mismo es un simple grano de arroz encubierto por el montón de frijoles de estar pensando en cuanto más pronto volemos para Nueva Zelandia, más pronto terminamos saliendo rumbo a Costa Rica. Hasta tal punto anda la cosa que, como les digo, el teremoto se lo bailaron como un merengue.

RUTA Y HORAS SEÑALADAS

Lo que ellos tienen ganas es de salir de aquí lo más pronto posible. Con los rumores del viernes en la mañana, confirmados al día siguiente con todo género de detalles de ruta y horas señaladas en el itinerario, se les cambió radicalmente la idea fundamental del viajante en turismo para quemarles ya definitivamente un mal de patria que aparecía velada y calladamente en horas de tristeza o amargura. Aquella ilusión de conocer esto o aquéllo, de comprobar ambientes o de admirar nuevas facetas, —cosa que salía a relucir en sus comentarios,— es agua que ya pasó del molino.

VER CAER COPOS DE NIEVE

Los bellos paisajes de Nueva Zelandia, inclusive con ciertos deseos de ver caer los copos de nieve con un poco de suerte, son cosa pasada, prácticamente, ante la inminencia de lo que les corroe por dentro. Me da la impresión de que este adelanto del mal de patria les cayó en tal forma que ni Nueva Zelandia ni las capitales del Oeste norteamericano les dan frío o calor. A lo mejor, cuando por allá pasemos, retorna el interés; aunque no lo creo, porque ya todo el mundo piensa exclusivamente en los que allá esperan.

LA ALEGRIA Y EL ALIVIO

De forma que la cancelación de los encuentros a librar en San Francisco y Los Angeles, viene a ser como un respiro de alivio. Se acorta el margen de continuación de esfuerzos en los últimos partidos, quedando solamente esta atosigante serie sobre clima frío de cinco partidos en una oncena de días. Lo que después de lo que llevamos tragado no es poco para que nos traiga preocupaciones. Son como las últimas estribaciones de cordillera ya caminada en su mayor longitud y altura, pero siempre hay que ir con toda cautela. Indirectamente, creo que todos les damos algo así como calladas gracias a la Selección Inglesa, causante indirecta de que ya no se jueguen los encuentros de Norteamérica. A tenor de lo inicialmente convenido, la coincidencia de nuestro paso con la visita de los recios futbolistas de la rubia Albión británica, hizo pensar a los organizadores en el fracaso económico de unos aficionados que no son muy llevadizos al futbol "soccer". De manera que la suspensión de los dos partidos finales vino, por todos conceptos, a colmar de alegría a toda esta gente.

TODO EL ITINERARIO ESTUDIADO

Nadie, hasta aquí, mostraba sus pretensiones de conocer al detalle los planes previstos para los recorridos. Ahora todo el mundo se sabe de memoria la última parte de nuestra Vuelta al Mundo. Si ustedes pudiesen preguntarles sobre las particularidades de esta máxima docena de días en tierras neozelandesas, la mayoría no sabría decirles que para ir a jugar el día 1º en Christchurch necesitamos volar nuevamente. Ni dónde son los cinco partidos finales, si me descuido. Pero si les preguntan qué hacemos a partir del día siete de junio, enseguidita le colocan el disco: salido de Auckland a las 14, con siete u ocho horas en Honolulu por coincidir en vuelo con el retraso en usos horarios; lunes 8, llegada a San Francisco a las 7 y salida a las 12 para Los Angeles, con arribo a las 14 para salir a las 18 rumbo a México; día 9, permanencia en la capital mexicana durante todo el día; día 10, salida a las 7 de México para San José, con llegada al Aeropuerto de El Coco, a las 12:15. Garantizo que eso se lo saben de memoria.

CUADRO PARA EL MUSEO DE COSTA RICA

Este es, en esencia, el ambiente que se respira en nuestras vísperas de salida para más al Sur, durante un día que comenzó con la salida a Misa y finalizó con la despedida de la Federación de Sidney. A últimas horas de la tarde, terminada la comida, tuvimos que asistir a un festejo orquestado, en donde se despidió al Deportivo Saprissa entre aplausos, discursos y regalos. Formados los tres cuadros de la representación escocesa, los seleccionados del N. S. W. y la expedición morada, nos correspondieron a todos obsequios de un pequeño "boomerang" y para algunos, un calendario en madera del país con el canguro representativo de zonas australianas, y banderines, además de un precioso cuadro de un pintor nativo de gran fama para el Museo de Costa Rica. Al N. S. W. le fue entregado el premio al ganador de la serie; una monumental salva de plata con la inscripción correspondiente. Y el representante del seleccionado, en corto y emotivo discurso, hizo obsequio de la misma al Delegado del Deportivo Saprissa. Bello y deportivo gesto que colma la serie de atenciones para con los morados.

Un cordial saludo de

VISO

Niza nuevo campeón francés de fútbol

PARIS, 31 (UPI).— Con el triunfo del conjunto de Nice, ya asegurado la semana pasada, terminó hoy el campeonato nacional de fútbol de Francia, a pesar de que el nuevo campeón sólo consiguió empatar a cero en su último partido en el campo de Lens.

Nice concluyó su campaña con 56 puntos y se ganó así el derecho de participar en el próximo torneo por la Copa de Campeones de Europa.

Vicecampeón se clasificó Nimes, con 53 puntos, y tercero Rácing, de París, con 49.

Reims, campeón del torneo anterior, quedó cuarto, con 48 puntos. Reims jugó su último partido el jueves pasado con Nimes, empatando a dos goles. El partido fue adelantado para dar más descanso a Reims antes del partido que debe jugar el próximo miércoles con Real Madrid, de España, por la Copa de Campeones de Europa.

Italiano gana las mil millas del volante

BRESCIA, Italia, mayo 31.— UPI.— El joven volante italiano Mario Carlo Abate ganó hoy la carrera de las mil millas de Italia (mille miglia) en una máquina Ferrari.

La carrera, que fue más una prueba de regularidad que de velocidad, fue un gran triunfo para las máquinas Ferrari, que también se adjudicaron el segundo y tercer puestos.

Jean Guichet, de Francia, y Jean Pierre Schild, de Suiza, llegaron segundo y tercero en dos coches de esa marca.

Abate, un volante de Turín, de 22 años, encabezó al lote de competidores durante todo el recorrido de 1.453 kilómetros y 300 metros desde que los coches partieron a las 6 a.m. de ayer, con un minuto de interva lo entre uno y otro.

GRIFFA JUGARA CON ATLETICO MADRID

MADRID, 2 — (UPI) — El jugador de fútbol argentino Jorge Bernardo Griffa, firmará contrato con Atlético de Madrid dentro de diez o quince días, según manifestó el jugador a la prensa local.

Griffa, que se encuentra en madrid desde hace tres días, firmará contrato por tres años. Preguntado que si se quedará definitivamente en Atlético de Madrid, Griffa dijo: "Creo que es seguro. Los dos clubs están de acuerdo y sólo faltan trámites de documentación y que se abra el período de registro en la Federación española".

Griffa no comenzará a entrenarse aquí hasta que se haya firmado el compromiso con el Atlético de Madrid (ya que según ha explicado el propio jugador, su club de procedencia, el Newell Old Boys, no quiere exponerle a un accidente o lesión mientras no esté legalizado el traspaso al Atlético de Madrid.

Griffa es descendiente de españoles, teniendo parientes en la localidad de Pinilla de Toro, provincia de Zamora.

El jugador argentino terminó dicendo que: "Creo que me adaptaré en seguida, creo que el juego es igual acá al que ahora se exige jugar en toda Sudamérica".

Real Madrid...

(Viene de la página anterior)

Considerando la calidad de los jugadores de ambos cuadros, el partido de mañana será como un choque entre los seleccionados nacionales de Francia y España, pero con una nota irónica; a menos que algo ocurra a último momento, el más famoso jugador de Francia, Raymond Kopa, actuará por el lado español.

Aunque muy desafortunado en la última temporada, Reims es considerado un equipo poderoso, que se ha clasificado campeón de Francia cuatro veces: en 1949, 1953, 1955 y 1958.

Como campeón francés en 1955 obtuvo el derecho a participar en la primera disputa de la copa europea y logró clasificarse finalista en el partido que se jugó en 1956.

Su rival entonces fue el mismo de mañana: Real Madrid. Los madrileños ganaron esa vez, y han retenido la copa desde entonces.

Reims es un club relativamente nuevo en el futbol francés. Fue fundado en 1931 como equipo amateur, pero ingresó en el profesionalismo en 1935.

En 1953 ganó también la codiciada copa Latina.

Su trayectoria hacia la final del torneo por la copa europea ha sido esta vez más bien trabajosa. Primero eliminó al equipo irlandés Newton Ards, venciéndolo por 4-1 y 6-2, y luego al Standard de Lieja (Bélgica), perdiendo por dos a cero el primer partido, pero ganando el segundo por tres a cero.

Reims llegó a la final también gracias a un mejor goal-average. En su primer partido de semifinal con Young Boys, de Suiza, perdió por uno a cero, pero ganó el segundo por tres a cero.

Real Madrid tuvo una campaña más cómoda, pero no falta de tropiezos.

Con Besitkas, de Turquía, tuvo primero una victoria de 2 a 0 y luego un empate a uno. Con el Sport Club, de Viena, empató primero a cero, pero luego se desquitó venciéndolo por siete a uno.

En los partidos de semifinal con Atlético de Madrid, las cosas fueron más difíciles. El primer partido lo ganó por dos a uno, pero perdió el segundo por uno a cero. Igualados en la suma total de goles, fue necesario un tercer partido. Este lo ganó Real Madrid por la estrecha cuenta de dos a uno.

El equipo de Reims es virtualmente un seleccionado francés: por lo menos ocho de sus jugadores han formado o forman parte del equipo nacional.

Uno de ellos es el guardameta, Dominique Colonna. Sus tres halves son los mismos que jugaron por Francia en Suecia: Penverne, Jonquet (capitán del equipo francés por varios años) y Leblond. La delantera incluye cuatro internacionales: el interior derecho René Bliard, el centro delantero Just Fontaine (goleador máximo del mundial de Suecia), el interior izquierdo Roger Piantoni y el puntero izquierdo Jean Vincent. El puntero derecho es un jugador promisorio, Robert Lamartine.

Real Madrid, el equipo más famoso de Europa, es una constelación internacional de astros.

El arquero es el argentino Domínguez, ex-guardavalla del seleccionado nacional argentino. En las defensas cuenta con el uruguayo Santamaría, ex defensor de la camiseta celeste de su país, y por lo menos dos titulares de la selección española: Lesmes y Zárraga. En el ataque tiene al francés Kopa, integrante del equipo de Francia que compitió en Suecia, los argentinos Di Stéfano y Rial, el húngaro Puskas, el jugador más famoso de su país, y el puntero titular del cuadro de España, Gento. Una alternativa es Mateos, también del seleccionado español.

Algunos creen, sin embargo, que este equipo de veteranos ya no es tan pujante como antes y acusa el cansancio del último y agotador campeonato de España, de la campaña por la copa europea y del actual torneo por la copa del Generalísimo.

Una cosa, sin embargo, tranquiliza a sus partidarios: Real Madrid no es nunca más fuerte que en los partidos decisivos y cuando hay dinero en la mesa (o la cancha).

Llegó Ralph...

(Viene de la página anterior)

—Y nos tocará algo a nosotros?

—Cómo no —sonríe—. Se ha de tener en cuenta que algunos países no precisarán nuestra ayuda, como probablemente, Canadá, México, Cuba, República Dominicana y algún otro más.

—Nuestro problema sigue señor Metcalfe; ¿Y la manutención?

—Existe una norma en estos certámenes de que la manutención y hospedaje de los atletas venga a costar 3 dólares, pero nos tememos que en Chicago este gasto venga a costar 9 dólares por persona.

—Nuestro gozo en un pozo, así.

—No señor; no hay que alarmarse, pues el Comité cuenta también con doscientos mil dólares para cubrir esta diferencia por su cuenta.

NO SOY EXTRANJERO EN COSTA RICA. NO PASARE POR NICARAGUA

—Usted ya estuvo en Costa Rica, ¿verdad?

—Sí señor, por eso no me considero extranjero entre ustedes. Estuve aquí en agosto de 1957 y guardo muy buenos recuerdos.

—Qué recuerdos mantiene de aquella visita?

—Muchos y agradables. Recuerdo a un muchachito que prometía ser un magnífico atleta, Orlando Stanley, aunque debía cuidarse mucho porque observé en él tendencia a subir de peso. (Efectivamente así ha sido).

Al hablar de la continuación de su ruta y saber que el próximo país a visitar es Nicaragua, se le hace saber la situación en aquel país y entonces dice:

—Haré lo que ustedes me aconsejen y en todo caso, saltaré a El Salvador.

Llegamos al hotel y mientras los señores Escarré y Cruz, se encargaban del alojamiento de nuestros visitantes, nosotros nos retiramos discretamente por el foro, tras despedirnos de la familia Metcalfe.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Jese Bowdry declarado boxeador del mes por A. N. B.

MILWAUKEE, 2 (UPI). — La Asociación Nacional de Boxeo designó ayer al norteamericano Jese Bowdry Boxeador del Mes de mayo por su sorprendente victoria frente a Tony Anthony en el match de peso medio pesado que sostuvieron el mes pasado.

Anthony figuraba desde hace casi un año como primer aspirante al título que ostenta Archie Moore. Fred Saddy, Presidente de la Comisión de Clasificaciones, manifestó que la victoria de Bowdry fue "la mayor sorpresa" del boxeo en un mes lleno de sorpresas. Anthony pasó al sexto puesto, y Bowdry al quinto de esa división.

En la clasificación de la ANB dejó abierto el campeonato de peso mediano, que ocupaba el campeón destronado Sugar Ray Robinson.

Saddy dijo que considera "aspirantes destacados del futuro" al peso liviano mexicano Raimundo tornes, el peso mediano argentino Víctor Salazar, al peso completo norteamericano Alonzo Johnson, el medio pesado húngaro Lazzio Papp, al pesado norteamericano Orville Pitts y al welter sudafricano Joe Ngidi.

A continuación la lista de la ANB por pesos:

CAMPEON PESADO
Floyd Patterson, EE. UU.
1—Ingemar Johansson, Suecia.
2—Henry Cooper, Inglaterra.
3—Zora Folley, EE. UU.
4—Sonny Liston, EE. UU.
5—Eddie Machen, EE. UU.
6—Roy Harris, EE. UU.
7—Charlie Powell, EE. UU.
8—Niño Valdés, Cuba.
9—Brian London, Inglaterra.
10—Joe Erskine, Inglaterra.

CAMPEON MEDIO PESADO
Archie Moore, EE. UU.
1—Harold Johnson, EE. UU.
2—Yvon Durelle, Canadá.
3—Eric Schoppner, Alemania.
4—Sonny Ray, EE. UU.
5—Jesse Bowdry, EE. UU.
6—Tony Anthony, EE. UU.
7—Milke Holt, Africa del Sur.
8—Johnny Halafihi, EE. UU.
9—Bobo Olson, EE. UU.
10—Jerry Luedee, EE. UU.

CAMPEON MEDIO (Vacante)
1—Carmen Basilio, EE. UU.
2—Gene Fullmer, EE. UU.
3—Spider Webb, EE. UU.
4—Gustav Scholz, Alemania.
5—Ace Armstrong, EE. UU.
6—Josey Giambra, EE. UU.
7—Joey Giadello, EE. UU.
8—Holly Mims, EE. UU.
9—Del Flanagan, EE. UU.
10—Paul Pender, EE. UU.

CAMPEON WELTER
Don Jordan, EE. UU.
1—Sugar Hart, EE. UU.
2—Rudellstitch, EE. UU.
3—Charles Scott, EE. UU.
4—Ralph Dupas, EE. UU.
5—Virgil Akins, EE. UU.
6—Dennis Moer, EE. UU.
7—Gaspar Ortega, México.
8—Duilio Loi, Italia.
9—Vince Martíez, EE. UU.
10—Isaac Logart, Cuba.

CAMPEON LIVIANO
Joe Brown, EE. UU.
1—Kenny Lane, EE. UU.
2—Charlos Ortiz, EE. UU.
3—Paolo Rosi, Italia.
4—Johnny Busso, EE. UU.
5—Dave Charnley, Inglaterra.
6—Johnny Gonsalves, EE. UU.
7—Bobby Scanlon, EE. UU.
8—Willie Toweel, A. del Sur.
9—Guy García, Francia.
10—Mauro Vásquez, México.

CAMPEON PLUMA
Davey Moore, EE. UU.
1—Hogan K. Bassey, Nigeria.
2—Flash Elorde, Filipinas.
3—Harold Gómes, EE. UU.
4—Paul Jorgenson, EE. UU.
5—Sergio Caprari, Italia.
6—Gracieux Lamperti, Francia.
7—Ricardo González, Argentina
8—Sonny León, Venezuela.
9—Ricardo Moreno, México.
10—Ernesto Figueroa, México.

CAMPEON GALLO
Alphonse Halimi, Francia
1—Joe Becerra, México.
2—Piero Rollo, Italia.
3—León Espinosa, Filipinas.
4—José T. López, México.
5—Mario D'Agata, Italia.
6—Danny Kid, Filipinas.
7—Manuel Armenteros, Cuba.
8—Al Asunción, Filipinas.
9—Freddie Gilroy, Irlanda.
10—Ernesto Miranda, Argentina

CAMPEON MOSCA
Pascual Pérez, Argentina
1—Sajo Yaoita, Japón.
2—Pone Kingpetch, Tailandia.
3—Ramón Arias, Venezuela.
4—Joe Medel, México.
5—Dommy Ursua, Filipinas.
6—Young Martin, España.
7—Mario de León, México.
8—Carlos Miranda, Argentina.
9—Kenji Yonekura, Japón.
10—Johnny Caldwell, Irlanda.

Nueva York, junio 2 (UPI). La Comisión de Boxeo del Estado de Nueva York dictaminó hoy que Sugar Ray Robinson cumplió con la orden de firmar un contrato para defender su título de Campeón Mundial de los medianos contra Carmen Basilio. En vista de ello, el organismo considera que no corresponde despojar de su título a Robinson.

Robinson había recibido orden de la Comisión y de los tribunales para firmar antes del 15 de mayo un contrato comprometiéndose a defender su título frente a Basilio.

Melvin J. Krulewitch, Presidente de la Comisión, se.aló que durante las audiencias, Robinson mostró prueba de que había firmado el 18 de mayo para efectuar el combate.

"Declarar vacante el título de un campeón mundial porque no había firmado antes del día 15 de mayo no sería equitativo —declaró Krulewitch—. Por dente de la Comisión señaló a la conclusión de que Robinson firmó un contrato para la defensa de su título de campeón con Basilio. Encarecemos a las partes interesadas que continúen de inmediato de buena fe a completar sus negociaciones de suerte que el público y el boxeo profesional aplaudan los actos de estos dos excelentes boxeadores".

Nuevamente habrá box amateur el 12 en el Gimnasio Provisional

El éxito deportivo que alcanzaron los últimos encuentros de boxeo de aficionados, mueve a la Junta de Boxeo Amateur a montar una próxima velada, la cual se llevará a efecto el viernes de la semana enrante, 12 de junio.

Como lo hemos anunciado en diferentes oportunidades, lo repetimos nuevamente: todos estos encuentros tienen como fin preparar a los púgiles que participarán en la eliminatoria que se realizará para designar a los representantes al Campeonato Centroamericano.

Mañana conocerá la Junta de Boxeo Amateur sobre la solicitud de Esteban Mejía, el buen valor de Golfito, que quiere competir para integrar la delegación de Costa Rica al mencionado evento.

Para los encuentros a que nos hemos referido primeramente, se ha designado a los siguientes boxeadores: Edgar Flores vs. Orlando Johnson; Roy Rodríguez vs. José Angel Solano; Juan Valenzuela vs. Enrique Arias; Carlos Vargas vs. Luis Cubas y Ronulfo Orozco vs. Ratón Pérez. Como se ve, intervienen en este programa cuatro de los triunfadores del anterior, así irán consiguiendo el fogueo necesario para participar en la eliminatoria.

Un nuevo esfuerzo en pro del deporte, que ya no resulta estéril porque la calidad del boxeo que están exhibiendo los amateurs indica que la labor de la Junta está dando sus frutos.

—: SAN JOSE NECESITA SU GIMNASIO :—

Nicaragua admitida en Comité Olímpico Intnal.

MUNICH. Los Comités Olímpicos nacionales: los de Albania, Ecuador, la Federación del Africa Central, Marruecos, Nicaragua, San Marino, Sudán y Suriham. Una solicitud de Cambodia fue rechazada. Comentando el reconocimiento a la República más pequeña del mundo, el consejero del comité, Otto Mayer, declaró: "Según se nos informa, hay sólo 11 soldados en San Marino, pero 14 Federaciones deportivas".

Colo Colo ganó al Audax Italiano, 2-0

SANTIAGO, mayo 31. (UPI) El primer puesto del campeonato profesional de futbol quedó empatado entre tres equipos como consecuencia de la derrota sufrida hoy por Universidad de Chile frente a O'Higgins por dos a cero.

Los demás partidos del día. correspondientes a la séptima jornada del torneo, terminaron con los siguientes resultados:

Universidad Católica dos Unión Española dos.

Wanderersv uno Everton 0.

Ferro-Badminton tres Magallanes uno.

Colo Colo dos Audax Italia no cero.

San Luis cuatro La Serena 1.

Las posiciones: Universidad de Chile, Colo Colo y O'Higgins once puntos; Ferro-Badminton ocho; Wanderers siete; Audax Italiano, La Serena, Rangers, Universidad Católica, Unión Española y Palestino seis; San Luis y Magallanes cinco; Everton cuatro.

DEPORTES EN ZONA BANANERA

GOLFITO, 2. — El deporte del beisbol está cobrando un enorme incremento en la zona sur del país, como consecuencia del interés de nutrido grupo de amantes de la pelota chica de esta región y el nombramiento de un Delegado Permanente de la Región Bananera en la Federación Nacional de Beisbol.

Con el objeto de cambiar impresiones con los comités de deportes de esta zona, viajó a Palmar Sur el señor Richard Dyer, representante del beisbol zonero en la Federación Nacional. Ayer estuvo el señor Dyer en este puerto en asuntos de su competencia.

— o —

QUEPOS, 2. (Por Mestayer). — En el sentir de los deportistas de esta división, el fútbol de la zona sur del país debe ser tomado en cuenta para los campeonatos nacionales de ese deporte, habiéndose iniciado aquí un movimiento en ese sentido.

Nos parece excelente la idea de que los cuadros representativos del sur del país, entre los cuales hay algunos excelentes, midan sus fuerzas con los de la Meseta Central, a efecto de que los campeonatos que en el futuro se celebren, sean realmente nacionales y no tan sólo de las poblaciones del centro del país.

TENIS

LA JOLLA, California, 1º. UPI.— Pancho González, el rey del tenis profesional, se adjudicó un título más al derrotar ayer a Lew Hoad, por 6—3 y 15—13 en el Tennis Club de La Jolla.

El triunfo dio a Pancho el campeonato de la jira de tenistas profesionales organizada por el promotor Jack Kramer

Aunque Hoad ganó 15 de los juegos de la gira y González únicamente 13 el campeonato se adjudicó a González pues, por el sistema adoptado este año, el título correspondería al jugador que ganara más dinero durante la gira. Las ganancias de González subieron a 29.150 dólares con el juego de hoy, mientras que las de Hoad fueron de 28.250 dólares.

En el otro partido de la tarde, Ashley Cooper derrotó a Anderson por 3—6, 6—3 y 7—5. con lo que las ganancias de Cooper durante la jira subieron a 18.700 dólares y las de Anderson a 16.800.

WIESBADEN, 1º — UPI. — Warren Woodcock, de Australia, y Mimi Arnold de Estados Unidos, ganaron hoy las finales de singles masculinos y femeninos del campeonato internacional de tennis de Alemania.

Woodcock causó sensación venciendo al sueco Ulf Schmidt el jugador número uno del torneo, por cinco—siete, seis-uno y seis—tres.

La señorita Arnold venció a la campeona alemana Margot Dittmeyer por seis—cuatro y seis— uno.

El torneo de los dobles masculinos terminó con una sorpresa, cuando Trevour Fancutt, de Sudáfrica , y Milán Branovic, de Alemania, vencieron a Ulf Schmidt y Jean Frik Lundqvist, la pareja de Suecia en el torneo por la Copa Davis, por seis—tres y seis—tres en el partido final.

Erika Vollmer, de Alemania, y Fancutt se adjudicaron el campeonato de dobles mixtos venciendo a Pat Ward, británica, y el australiano Woodcock por ocho-seis, seis-tres.

El título de dobles femeninos fue adjudicado a la pareja integrada por las Srtas. Ward y Vollmer sus rivales, Mimi Arnold y Margot Dittmeyer, la otra pareja finalista renunciaron a jugar el partido decisivo

DE BOXEO

MIAMI BEACH, 1º. UPI. — El invicto cubano de peso medio mediano Luis Rodríguez peleará con Virgil Akins, ex campeón de la categoría, en un combate a diez rounds que se realizará en el Exhibition Hall de esta ciudad el 17 de junio según anunció hoy el promotor Chris Dundee.

Rodríguez, campeón welter de Cuba, tiene 21 triunfos en su haber. Akins perdió el título el cinco de diciembre ante Don Jordan, que volvió a derrotarlo en una pelea posterior.

El encuentro del 17 de junio se transmitirá por televisión a todo el país.

Salto de 4.57 con pértiga

Don Brag, en el curso de la excursión del equipo americano, ha saltado 4,47 m. con pértiga, mientras Gardner saltó 1,98 m. de altura, y Culbreath señalo 53,4 en 440 yardas vallas.

POR esas CANCHAS

San José, 1º de junio de 1959
Señor don
Oscar Montero M.
Cronista Deportivo de
LA PRENSA LIBRE.—
Presente.
Estimado señor Cronista:

Le ruego si le es posible, insertar en su prestigiosa página deportiva, la siguiente nota:

El domingo próximo pasado, el Agencias Aliadas F. C. jugó y ganó en la plaza de El Carmen de Cartago contra el equipo local por marcador de 5-0, anotando así: Alvaro Murillo 3, Pacheco 1 y Miguel Castro 1. Después del partido fuimos atentamente atendidos por directivos y jugadores de lo que estamos muy agradecidos.

Sin más por el momento, le doy las gracias anticipadas, quedo de usted, atentamente,

P. Agencias Aliadas F. C.
S. Fallas.

●

El equipo juvenil del Dynamo del Barrio Los Angeles, se desplazó ayer a la Puebla de Heredia, para contender contra la tercera división del Deportivo Santa Teresita de aquella localidad.

El encuentro resultó sumamente entretenido y los juveniles del Dynamo, lograron una ajustada victoria por uno a cero, fiel reflejo de lo sucedido en la cancha.

Los animosos muchachos del Dynamo, aceptan retos para disputar encuentros con equipos de su categoría y a tal efecto solicitan de éstos se dirijan a Manuel Valerín, en **Oriente Bar; calle 6, avenida 10.**

Superadas 9 marcas mundiales de automóviles

MILAN, mayo 31.— UPI. — Nueve marcas mundiales fueron superadas ayer cerca de aquí por Luigi Cavanna, en un altomóvil especialmente construido, con motor de motocicleta.

Cavanna, que tiene otros récords mundiales, condujo un coche "Cobra" equipado con un motor motoguzzi de 250 cc. especial para superar cuatro marcas para la clase de 250 cc. cuatro para la clase de 350 cc. y uno para la clase de 500 cc.

Cavanna realizó sus pruebas en el pequeño coche manteniéndose de espalda en la cabina. Utilizó la pista recta de la nueva austrostrade del sole, cerrada al tránsito público.

Cavanna logró una velocidad de 235 kilómetros 130 durante su intento, estableciendo los siguientes records:

—Un kilómetro lanzado a una velocidad promedia de .... 232,108 K.P.H. (marcas anteriores: para 250 cc. 183 K.P.H., para 350 cc, 213 K.P.H.)

—Una milla lanzada con velocidad promedio de 232,116 K.P.H.; (marcas anteriores: 250 cc. 168 K.P.H., para 350 cc, 213 K.P.H.)

—Un kilómetro sin impulso inicial, velocidad promedio de 126,715 (K.P.H. (marcas anteriores: 250 cc., 101 K.P.H.; 350 cc, 116 K.P.H.)

—Una milla sin impulso inicial velocidad promedio de ... 146,559 K.P.H. (marcas anteriores: 250 cc., 117 K.P.H.; 350 cc, también 117 K.P.H.

Las autoridades que controlaron la prueba dijeron que la nueva marca para la milla sin impulso inicial señala además récord para la clase de 550 cc.

EL MEJOR REGALO para el DIA DEL PADRE

UNA MARAVILLOSA CAMARA FOTOGRAFICA

"POLAROID LAND"

UNA FOTOGRAFIA LISTA EN SOLO 60 SEGUNDOS

Polaroid
Marca Registrada

VENGA Y VEA con sus propios ojos el milagro de la fotografía en 60 segundos. Le tomaremos una fotografía y en sólo un minuto Ud. podrá verse y llevarse gratis una copia duradera y perfectamente nítida, revelada *en el acto, dentro de la cámara misma!*

¿El precio de la cámara? Menos de lo que Ud. se imagina.

Esta cámara produce fotografías tan buenas como las mejores que usted haya visto.

Dispare — Tire el papel — ¡Veala!

LA CAMARA POLAROID® LAND

ahora en demostración en

Véalas hoy mismo donde

JOSE SAUTER e HIJOS LTDA.

Teléfono: 1265 — Pie de Cuesta de Moras — Apartado 249

MIRE USTED ¡QUE NUEVO ES EL FORD 59!

Station Wagon FORD 59 de múltiple servicio, conduce cómodamente a cualquier parte, a 9 adultos o a 1½ chiquillos.

No hay un carro en el mundo mejor proporcionado

El Fairlane 500, es verdaderamente lujoso. Admire su elegante línea, premiada en la Feria Mundial de Bruselas con la Medalla de Oro. Compruebe la potencia de su motor en Seis o V-8 de carrera-corta. Aproveche su nuevo filtro de aceite, que le economiza hasta un 75% en el cambio de lubricantes, y el silenciador aluminizado, más durable que ninguno... y recuerde que la transmisión FORDOMATICA es adaptable a los motores en Seis o V-8.

FORD del 59

Visite a su Concesionario FORD Autorizado hoy mismo:

AUTOFORES LIMITADA

Paseo de los Estudiantes, San José, Costa Rica

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

MISA DE SEPTENARIO

en sufragio del alma de

MARIANA MENA PERAZA vda. de MORA

(q. d. D. g.)

se oficiará mañana miércoles 3 de Junio a las 6.30 de la mañana en la Capilla de Los Angeles.

Sus hijos, sobrinos, nietos, biznietos y demás familiares, invitan a sus amistades a este acto piadoso,, cuya asistencia será motivo de eterna gratitud.

San José, 2 de Junio de 1959.

Bautizo de Angela Eugenia Bulgarelli Mora

En la Iglesia de La Dolorosa fue bautizada por Fray Marciano Díez Tacón, el domingo, la linda niñita hija del apreciable hogar de don José Manuel Bulgarelli Carrillo y doña Ana Isabel Mora Rojas de Bulgarelli. Actuaron de padrinos durante la ceremonia religiosa del primer sacramento, don Fernando Mora Salas y doña Leonor Carrillo de Bulgarelli.

Saludamos a sus padres y para la nueva cristianita anhelamos lo mejor.

Té de damas diplomáticas y extranjeras

El lunes próximo habrá de celebrarse el próximo té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras. Estará a cargo de las apreciables señoras doña Amalia de Meltzer y doña Helena de Benavides.

Todas las socias asisten llenas de entusiasmo a estos actos de los lunes, conscientes de su misión de ayudar a los niños necesitados, especialmente a los del Ropero del Inmaculado Corazón de María.

Agape a don Alfredo Ardón Soto

En el Restaurant Hispano se le ofreció un ágape al caballero don Alfredo Ardón Soto, por parte de los empleados de Control de Servicios Eléctricos, por haber prorrogado un año más su contrato de trabajo con la Compañía, en calidad de Jefe del Departamento.

Fue un acto cordial y lleno de simpatía hacia el homenajeado, que ha sabido captarse el cariño y la confianza de sus subalternos.

SANTORAL
Mar. 2. Santoral del Miér. 3. Santas Clotilde, reina, y Paula, virgen y Mr.

ADORACION CIRCULAR EN LAS PROVINCIAS DE COSTA RICA
Día 3. Iglesia Metropolitana.

¿Se siente débil y sin fuerza? Tome CEREGEN, el remineralizante fosforado que mejora el estado general y estimula eficazmente el apetito.
Consulte a su Médico. Es un producto de acción comprobada que agrada a todos

CEREGEN

SRA. VIOLETA BRENES DE VASQUEZ
Hacemos llegar nuestros parabienes con motivo de su cumpleaños, a la gentil dama doña Violeta Brenes Castro de Vásquez.

ANIVERSARIO MATRIMONIAL
Celebrarán mañana un nuevo aniversario de su matrimonio, los estimables esposos don José Simón y doña Daisy Morera de Simón. Los saludamos deseándoles muchos años más de venturosa vida conyugal.

RODOLFO ENRIQUE ULLOA DELGADO
En unión de sus padres don Rodolfo Ulloa y doña Vilma Delgado de Ulloa, deseamos felicidades a Rodolfo Enrique Ulloa Delgado, con motivo de festejar mañana la llegada de su tercer año de vida.

SRTA. MARIA EUGENIA MURILLO M.
Felicitamos a la estimable señorita María Eugenia Murillo M., cuyo natalicio rememorá mañana.

SRTA. EMMA CORTES V.
Nos unimos a las muchas felicitaciones que habrá de recibir mañana con motivo de su cumpleaños, la encantadora señorita Emma Cortés V.

DON EDUARDO JIMENEZ
Hacia Panamá salió don Eduardo Jiménez. Nos complace despedirlo.

ANIVERSARIO LUCTUOSO
Se cumplirá mañana un año del fallecimiento de don Robes pierre Ortega. Renovamos nuestro pesar a su estimable familia.

LEDA MARIA BEIRUTE BRENES
La linda y encantadora niñita Leda María Beirute Brenes, hija del estimable hogar de don Farid Beirute y doña Leda Brenes de Beirute, cumplirá años mañana. Le deseamos toda clase de dichas.

LIC. DON MARIO VARGAS Y SRA.
Cumplirán mañana su tercer aniversario de boda los estimables esposos Lic. don Mario Vargas y doña Sara Leticia de Vargas, a quienes nos complace saludar y congratular en forma atenta.

DON ALBERTO COTO CHACON Y SRA.
Saludamos atentamente a los estimables esposos don Alberto Coto Chacón y doña Florita Güell de Coto, quienes festejarán mañana su sexto aniversario matrimonial.

SRA. JULIA PINTO DE PIÑERES
Congratulamos en forma atenta a la apreciable señora doña Julia Pinto de Piñeres, quien celebró ayer su cumpleaños.

SRA. OLGA M. DE LA FUENTE
Para la gentil señora doña Olga M. de La Fuente, tenemos un atento saludo de felicitación con motivo de su cumpleaños que festeja hoy.

SRTA. CRISTINA E. ODIO
La bella y apreciable damita Cristina E. Odio estuvo muy congratulada ayer festéjando su cumpleaños. Le enviamos nuestra más atenta enhorabuena.

Damos infinitas gracias al HERMANO MIGUEL, por varios favores concedidos y recomendamos su devoción.
Familia Salazar Portuguez.
2 de Junio de 1959.

Recetario doméstico

La harina de maíz o el talco absorberá la humedad del papel. Regándola en las hojas de un libro húmedo o mohoso y luego cepillándolas se obtendrá una restauración de los libros afectados.

Asistente al baile del sábado en Turrialba

Señorita LIGIA BRENES CORTES

Siguen haciéndose con gran entusiasmo los preparativos para el esplendoroso baile del sábado 6 de junio en los salones del Independiente F. C., en honor del Dr. don Ralph Allee y familia. Será a las 9.00 de la noche y su organización está a cargo del Patronato Escolar y del Personal Docente de la Escuela de Varones John D. Rockefeller.

La fiesta será amenizada por el Trío Los Ticos y su Conjunto Rítmico.

Hoy publicamos la fotografía de la encantadora damita Ligia Brenes Cortés, asistente a ese festival y a quien LA PRENSA LIBRE saluda en forma atenta.

COMPROMISO MATRIMONIAL MONTEALEGRE - OBREGON

Esta noche, en la intimidad familiar, se efectuará el compromiso matrimonial de la estimable y encantadora señorita María Cristina Peña Obregón, hija del Lic. don Aníbal Peña Peña y doña Marisabel Obregón Loría de Peña, con el Dr. don Mario Montealegre Hernández, hijo de don Antonio Montealegre López y doña Rosario Hernández Valladares de Montealegre, familias muy queridas de nuestra sociedad.

El acto será en la residencia de los padres de la novia.

Concurren en los futuros prometidos atributos de bien, de esfuerzo y de nobleza, mereciendo por ello la consideración y la simpatía que se les profesa.

LA PRENSA LIBRE al dar cuenta de estos esponsales, saluda y felicita al Dr. don Mario Montealegre Hernández y a la gentil señorita María Cristina Peña Obregón, deseándoles lo mejor en lo porvenir.

Fallecimiento de doña Margarita Ramírez de Keith

El deceso de la estimada señora doña Margarita Ramírez de Keith en Cartago, ha sido muy sentido.

Pertinaz dolencia terminó con una existencia generosa, piadosa, hecha para acometer lo bueno. Era todo corazón. Servicial y sincera.

Muchas veces vimos a doña Maquita, como cariñosamente la llamaban sus amistades, correr hacia donde un vecino q' estuviera enfermo o en dificultades; no podía ver sufrir a nadie, porque hacía suyo el dolor ajeno. Sin descuidar jamás sus obligaciones de ama de casa, tuvo palabras de aliento para sus amistades y con su conducta ejemplar se hizo querer de todas las personas.

Sus funerales y entierro efectuados en la ciudad de Cartago, estuvieron muy concurridos.

LA PRENSA LIBRE les hace llegar sus sentimientos de honda pena a su esposo don Ernesto Keith; a sus hijos, hermanos, y demás familiares.

DON FRANKLIN MONTERO CHACON
Saludamos atentamente a don Franklin Montero Chacón, con motivo de su cumpleaños que celebró ayer.

MARIANELA ODIO GURDIAN
Toda clase de venturas deseamos en unión de los suyos a la niñita Marianela Odio Gurdián con motivo de su cumpleaños.

DON FRANCISCO FAERRON R.
Hasta México, en donde realiza estudios de medicina, enviamos nuestro saludo a don Francisco Faerron R. quien celebra hoy su cumpleaños.

SRA. MARIA CECILIA FERNANDEZ DE MONGE
Aprovechamos el grato motivo de la celebración de su cumpleaños para enviar nuestra atenta enhorabuena a la apreciable joven señora doña María Cecilia Fernández Saborío de Monge.

EL SANTO DE MAÑANA

3 de junio

SAN ISAAC, MONJE

La Iglesia de Córdoba se regocija hoy con el aniversario de la gloriosa muerte de San Isaac Monje, muerto en la persecución de Abderramán, el 3 de junio del 851.

Era de ilustre prosapia, rico, muy erudito y conocedor de la lengua árabe. Renunció el cargo de exceptor o síndico y pidió ser admitido en el monasterio de Tébanos.

Un día, bajo el impulso visible de la gracia, salió del monasterio y se fue a la plaza pública de la ciudad. Allí se sintió profeta del Altísimo y empezó a demostrar a los musulmanes la falsedad de su religión, exhortándolos a abrazar la única verdadera, que es la de Cristo. El Santo puso su cuello a la espada, con toda tranquilidad.

DON EMILIO RAMIREZ CORDOBA
Hacemos llegar un saludo a don Emilio Ramírez Córdoba, con ocasión de su cumpleaños en la ciudad de Cartago, donde goza de mucho aprecio.

SRA. ELBA CLEVES DE SEQUEIRA
Nos es grato enviar un atento saludo de felicitación con motivo de su cumpleaños, a la gentil señora doña Elba Cleves Serrano de Sequeira.

PATRICIA MARIA ACEVEDO TREJOS
Deseamos ventura a la linda niñita Patricia María Acevedo Trejos, quien mañana festejará su cumpleaños.

SIETE AÑOS
Habrá de celebrar mañana la llegada de su séptimo año de vida, la encantadora niñita Ana Virginia Guevara Solano, hija del estimable hogar de don Carlos Guevara y doña María I. Solano de Guevara, en unión de los cuales le deseamos toda clase de venturas.

DOÑA MERCEDES DE HURTADO
Regresó de Managua doña Mercedes de Hurtado. La saludamos.

DON FERNANDO ULLOA
Partió hacia Nueva Orleans don Fernando Ulloa. Lo despedimos.

DON RAMON PACHECO
Llegó procedente de México don Ramón Pacheco. Nuestro saludo.

VIAJE DE LA SRTA. ANNIE JULIA VARGAS JIMENEZ
La encantadora y estimable señorita Annie Julia Vargas Jiménez sale hacia Estados Unidos de Norte América en viaje de recreo. Al despedirla de manera atenta, formulamos votos por la felicidad de su viaje y por una grata estancia en ese país.

Nacimiento en el hogar Chacón - Echeverría

Doña MARIA ELENA E. DE CHACON

Ha nacido felizmente en la Clínica Máter, una linda y hermosa niña que llevará por nombre Laura Isabel, hija del joven y apreciable hogar de don Luis Manuel Chacón Jiménez y doña María Elena Echeverría Gutiérrez de Chacón. Tiene por hermanito a Luis Manuel.

LA PRENSA LIBRE saluda y congratula a los esposos Chacón-Echeverría, haciendo extensivo este mensaje a los abuelitos de la recién nacida y para ésta anhela todo género de venturas y de prosperidades.

Dolor o Fiebre en los NIÑOS

ALIVIA SIN PELIGRO

..Ceden con BEBETINA; la tableta preparada especialmente para su tierno organismo. BEBETINA alivia el dolor, baja la fiebre, es antiácida y contiene Vitamina C.

Nuevas socias de los tés de los lunes

Ayer fueron aceptadas dos nuevas socias de los tés de los lunes de las Damas Diplomáticas y Extranjeras: doña Ligia Fumero de Dada y la señorita Dada.

En esta forma van engrosando sus filas estas nobles mujeres que piensan en la humanidad desvalida, y que, por lo mismo, conquistan buen éxito en sus elevados propósitos.

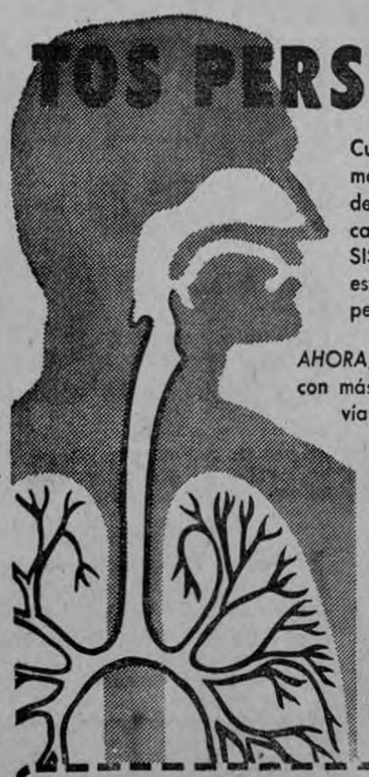
VIAJEROS POR VIA AEREA
Por vía aérea han salido hacia el exterior Cristina y Luisa Tattenbach, Marta Quirós, Isabel Barquero. Despedimos atentamente a estas personas.

NACIMIENTO
Congratulaciones para los estimados esposos don Fernando Sánz y doña Margarita Reyes de Sánz, por el nacimiento de su primogénito, para el cual deseamos una existencia llena de dichas y de triunfos.

LOS CINCO AÑOS DE LEDA MARIA COTO GARCIA
Ha cumplido cinco años de edad, la preciosa niñita Leda María Coto García, hija del joven hogar de don Oscar Coto Aguilar y doña Ziedy García de Coto. Le deseamos mucha felicidad en unión de sus padres y de su hermanita Ana Patricia.

DON ELOY ORTEGA
Hacia México se fue don Eloy Ortega. Feliz viaje y grata permanencia le deseamos.

TOS PERSISTENTE



Cuando no se combaten los primeros ataques de tos, la irritación de las membranas respiratorias, causa lo que se llama TOS PERSISTENTE, siendo preciso eliminar este círculo vicioso, por los graves peligros que encierra.

AHORA, BRE-A-COL con PRYLON actúa con más rapidez y eficacia sobre las vías respiratorias, porque . . .

- Penetra y suaviza los tejidos
- Ablanda la flema
- Desinflama los bronquios
- Alivia el dolor y la ronquera
- Descongestiona la garganta

Además,
BRE-A-COL
con PRYLON
es tan agradable que todo el mundo pide el buen remedio de buen sabor

TOME
Bre-a-col
con PRYLON
Y DEJE DE TOSER

Pídalo hoy mismo en su farmacia preferida

Servicio Eléctrico de Alajuela

Se avisa a los abonados del Servicio Eléctrico de esta ciudad que debido a trabajos que efectuará el I. C. E. en la línea de trasmisión Colima - Heredia - Alajuela - el servicio será interrumpido hoy durante cuatro horas a partir de las 23 horas.

Igualmente se comunica que los apagones ocurridos últimamente se deben a daños o trabajos que han llevado a cabo en las mismas líneas y los cuales han estado fuera de nuestro control.

JUNTA ADMINISTRATIVA DEL SERVICIO ELECTRICO MUNICIPAL DE ALAJUELA.

Alajuela, 2 de Junio de 1959.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

De Estados Unidos a pasar vacaciones

Señorita ORQUIDEA FRAGUELA VARELA

La linda y apreciable señorita Orquídea Fraguela Varela llegó de Estados Unidos de Norte América, donde realiza estudios, a pasar vacaciones con sus familiares en San José. Vinieron con ella su hermano el joven Raimundo Fraguela Varela y su primo Sergio Ugalde Varela.

LA PRENSA LIBRE presenta un atento saludo de bienvenida a la encantadora damita y a sus acompañantes.

BRINDAN LOS ESPOSOS CHACON-CAMACHO

En la Iglesia Parroquial de Guadalupe se efectuó el matrimonio de los estimables jóvenes Ingeniero don Oscar Chacón Chacón y la gentil señorita Ligia Camacho Corrales, hoy señora de Chacón.

La boda de ambos elementos ha sido recibida con simpatía por sus amistades, ya que gozan de mucho aprecio, por las prendas personales que los adornan.

En la presente gráfica los esposos Chacón-Camacho brindan en unión de sus padrinos, en el lugar donde se llevó a cabo la recepción. (Foto Rubén Alfaro).

LA PRENSA LIBRE les renueva sus votos de felicidad.

Leche en Polvo Entera

sabe mejor...cuesta menos!

Homenaje de la Asamblea para Monseñor V. Sanabria

Nos informamos que los diputados Oduber y Brenes Castillo, se han interesado en la idea de que la Asamblea Legislativa rinda un sincero homenaje de admiración, a la memoria del ilustre ciudadano Monseñor Víctor Manuel Sanabria Martínez.

El próximo lunes 8 de junio se cumple un aniversario más de la muerte de Monseñor Sanabria, quien en vida se distinguió en las letras, particularmente, destacándose en el campo de la historia.

Posiblemente se pida para Monseñor Sanabria que se le declare Benemérito de la Patria, y se coloque, como es de rigor, en estos casos, su retrato en la galería de cuadros del recinto parlamentario.

Estimable hogar de gala

El apreciable hogar formado por el Dr. don Rolando Cordero Carvajal y su joven señora doña Jeannette Carballo C. de Cordero, se halla de gala con el nacimiento de una linda niñita, el viernes en la Clínica Bíblica.

Enviamos un atento saludo a los esposos Cordero-Carballo, deseando para su pequeña hijita, una vida plena de dichas en unión de su hermanito Rolando Guillermo y de sus abuelitos, doña Isabel Carvajal de Cordero, don Guillermo Carballo y doña Lidia C. de Carballo.

NUEVA AMBULANCIA PARA COMITE DE LA CRUZ ROJA DE GARTAGO

Cartago, 25 de mayo de 1959

Señor Director General de la Cruz Roja Costarricense don Alfredo Sasso Robles.

San José.

Muy estimado Sr.

Director General:

Es para el Comité Auxiliar de Cartago y para mí personalmente una gran satisfacción poder comunicarle que hemos logrado financiar ya totalmente la nueva Ambulancia que ha sido pedida por esa Dirección General para este Comité.

Como recordará, las Fiestas Agostinas celebradas el año pasado en esta ciudad, tenían por objeto recaudar fondos para la urgente necesidad de reponer la ambulancia vieja que ya nos resultaba onerosa por las constantes reparaciones, dichosamente la ciudadanía respondió, pero naturalmente no logramos obtener el valor total: al hacer el pedido nos faltaban diez mil colones.

Entonces recurrimos a la espontánea y generosa oferta de la diputación de Cartago, la q' con todo empeño logró vencer todas las dificultades y después de una brillante labor logró conseguir para nuestra nueva ambulancia el aporte del Estado con la suma que nos hacía falta.

Hoy tuve la agradable sorpresa de recibir de la Tesorería Nacional el giro por ₡ 10.000, el cual fue inmediatamente depositado a la orden de nuestro Comité.

Como usted se puede imaginar, el Comité Auxiliar de Cartago de la Cruz Roja Costarricense se siente profundamente agradecido con el público de Cartago, con todas las buenas personas que nos ayudaron en las pasadas Fiestas Agostinas, con el señor Gobernador de la Provincia, con la Diputación de Cartago y funcionarios del Estado.

Con toda consideración y afecto lo saludo, tanto en nombre de mis compañeros de Comité como en el mío propio, suscribiéndose de usted muy atto. y S. S. y amigo,

ANIS HALABI M.
Presidente.
Comité Auxiliar de Cartago de la Cruz Roja Costarricense.

50 millones de personas han visitado el monumento a Lincoln

Washington,— El cuarto y último de una serie de sellos de correos conmemorativos celebrando el 150 aniversario del nacimiento de Abraham Lincoln fue observado hoy con ceremonias llevadas a efecto en el Monumento a Lincoln.

El ayudante del Director General de Correos, E. O. Sessions, señaló que cerca de 50 millones de personas han visitado el monumento a Lincoln desde que fue terminado hace 26 años. "Estos visitantes han representado todas las razas, nacionalidades, tendencias y credos", dijo.

"Algunos han venido de regiones distantes del mundo, otros de hogares casi a la sombra de este monumento", y añadió que todos estos visitantes habían compartido una gran oportunidad con Lincoln —"la libertad de mantenerse orgullosamente erguidos y con dignidad como hombres y mujeres libres".

El nuevo sello representa gráficamente la estatua del monumento a Lincoln hecha por Daniel Chester French.

AUTOMOVILISTA: — Los niños pueden arriesgarse, usted no.

PARA EL.... EN EL DIA DEL PADRE...

Regálele SWANK PARA QUEDAR BIEN

...PERO FIJESE QUE SEA SWANK

SIEMPRE MAXIMO EXPONENTE DE BUEN GUSTO

EN JOYERIA PARA CABALLEROS

VIAJE DE DON MARIO CARRANZA

Despedimos a don Mario Carranza, quien salió rumbo a Guatemala.

Lea en este número de

Visión
Revista Internacional

Junio 5 de 1959

FIGUERES, EJEMPLO REVOLUCIONARIO

ADEMAS DE OTROS REPORTAJES DE POSITIVO INTERES INTERNACIONAL.

ADQUIERA SU EJEMPLAR HOY MISMO!

DOÑA ANA I. DE DIAZ

Damos la bienvenida a doña Ana I. de Díaz, a su llegada del exterior.

DOÑA ELVIRA DE CONTRERAS E HIJA

Atentamente despedimos a doña Elvira de Contreras y a su hijita María Contreras, quienes arrumbaron hacia Nueva Orleans.

DR. RUBEN UMAÑA CH.

El apreciable Dr. don Rubén Umaña Chavarría estará de cumpleaños mañana. Lo felicitamos.

DOÑA ZOILA ROSA DE ESQUIVEL

Rumbo a Nueva Orleans se fue la apreciable dama doña Zoila Rosa de Esquivel. La despedimos en forma atenta.

CUMPLEAÑOS INFANTIL

Ayer cumplió años el niño Eduardo Rosales B., a quien felicitamos deseándole ventura y prosperidad en unión de los suyos.

DOÑA THELMA AMADOR TROYO

La joven señora doña Thelma Amador Troyo cumple años en esta fecha. Formulamos votos por su felicidad y la de los suyos.

DOÑA VIRGINIA NIGRO BORBON DE GARVEY

Parabienes para la apreciable dama doña Virginia Nigro Borbón de Garvey, con ocasión de su cumpleaños.

DOÑA BLERIA OROZCO DE ROSABAL

En forma atenta saludamos a la gentil dama doña Bleria Orozco de Rosabal, quien cumple años hoy.

EL DISCO DE MODA

— DIVINO MILAGRO —

Bolero
- Virginia López -

Tú me preguntas
Por qué cuando a tu lado
Mirándote extasiada
Me siento tan feliz
Basta de angustias
Es cruel este tormento
Tú sabes lo que siento
Te lo voy a decir
He venido tan sólo a decirte
Que tú eres mi anhelo
La ilusión
Que palpita muy hondo
Muy hondo, de mí
Que me paso las noches (enteras
Pidiéndole al cielo
Que bendigo
Este amor, tan inmenso
Que siento por ti
Hace tiempo
Que vengo buscando
La dicha escondida
En la flor de esos labios (sensuales
Que besan así
Y que nadie podrá
En este mundo
Borrar de mi vida
Lo que Dios
En divino milagro
Formó para mí
Hace tiempo... (Bis).

Distribuidores Exclusivos:

IMPO-DISCOS
"Una organización musical para su deleite"
AVENIDA SEGUNDA
30 varas al Oeste del Teatro Nacional

FAMILIAS CULTAS

en las 7 Provincias están suscritas a **Mujer y Hogar.** Más de 26.000 personas lo leen cada semana!

POR ALGO ES!

HACIA MIAMI

Partió hacia Miami don Ricardo Bonilla. Lo despedimos.

DON FRANCISCO FONT FRUTOS

Parabienes para don Francisco Font Frutos, cuyo natalicio recordará mañana.

SRTA. NORA SAENZ

Felicitaciones para la señorita Nora Sáenz, quien mañana estará cumpliendo años.

DON JULIO E. PIZA KEITH

Un feliz cumpleaños deseamos al caballero don Julio E. Piza Keith, mañana miércoles.

Vitrinas de la Ciudad

Las vitrinas del Almacén Madrigal exhiben lindas telas para vestidos de mujer, ropa interior, sweters, ropa para hombre e infinidad de novedades en la línea en que desenvuelve sus actividades la casa. Los estilos y los colores son de moda. Es por esto que siempre están llenas de público, deseoso de comprar y para ver el buen gusto en la presentación de los artículos. Están situadas 50 varas al norte de LA PRENSA LIBRE.

La Vivienda en Marcha resuelve el problema de vivienda de los menesterosos. Coopere usted con este movimiento.

LOZA INGLESA

de la mejor calidad

Bandas: VERDE - AZUL - MARRON

a precios increibles

GRAN BAZAR LA CASA

GIL S. A.

NOSOTROS NO VENDEMOS

ORANGE CRUSH

OLD COLONY y BIDU

ni agua mineral o Ginger Ale

CLICQUOT CLUB

Nuestro negocio no es vender refrescos...

Pero en vista del enorme entusiasmo despertado por la sensacional oferta de la COMPAÑIA EXPENDEDORA ORANGE CRUSH DE C. R. nos complace ofrecerle a usted los mismos "CARRITOS ANTIGUOS" para armar y pintar, al mismo precio de la oferta ORANGE CRUSH (10 tapitas con estrella y 3 colones) o 40 tapitas con estrella.

ADEMAS LE OFRECEMOS:

pegalotodo Revell; pinceles de todo tamaño y tipo; pinturas de agua y tempera.

En nuestro "Departamento Especial de Juguetería" le ofrecemos: bolas de vidrio, sueltas y en sobres; juegos de mesa: lotería, monopoly, home, damas, etc.; sombrillas; pistolas; juegos de construcción; muñecas; artículos para piñatas y PIÑATAS.

En nuestro "Departamento de Literatura": cuadernos para colorear; cajas de lápices de color; cuadernos de recortar muñecas; crayolas de cera; tijeras; estenciles de arte en tipos especiales para niños de Kindergarten.

Universal
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

TARIFA: ₡ 0.05 por palabra por inserción diaria
₡ 1⁰⁰ por palabra por inserción mensual

Puede solicitar que enviemos por sus textos o dárnoslos por el – Teléfono 2287

ABONOS

SUPERIOR

ABONOS SUPERIOR LTDA. SURTIDO COMPLETO DE ABONOS. ELEMENTOS. Menores, Insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. Teléfono 3728 Calle 5ª Av. 10

PENTARICE SU MADERA CON

penta

Madera pentarizada es madera curada ni se pica ni se pudre. Distribuye

ABONOS SUPERIOR LTDA.
TELEFONOS 2483 3728 - Sucursal APARTADO 629

Tels. 2483 - 3728

"BATERIAS VARTA"

Distribuidores Exclusivos:

HOLST HNOS. LTDA.

150 varas sur Salubridad Pública - Teléfono J-4056 - Apartado 118.

AUTOMOVILES

FIAT

AUTO ITALO LTDA.

Carros usados que tenemos para ofrecerle en cambio o venta:

PLYMOUTH	1958
FIAT 1100-B	1958
FARGO Pick-Up ¾ Ton.	1958
DODGE	1957
MERCURY	1957
HILLMAN Station Wagon	1956
FARGO Pick-Up 1½ Ton.	1954
DESOTO	1953
FORD Panel ¾ Ton.	1953
NASH Camión 2½ Ton.	1951

Todos revisados en nuestro taller de servicio. Grandes facilidades para pagarlos. Le recibimos el suyo en cambio.

GOMEZ LTDA. TEL. J-6174
REPUESTOS PARA JEEPS

El único almacén en que encontrará los repuestos de su JEEP. "HAY PARQUEO" - 25 varas al Norte de La Dolorosa. Apartado 3395.

Abierto sábados todo el día.

VOLKSWAGEN DE COSTA RICA LTDA.

Tiene a la venta los siguientes vehículos usados:

CARROS AMERICANOS

BUICK, sin parales 4 pts.	56
FORD de Lujo 4 pts.	55
FORD de Lujo 4 pts.	54
DESOTO 4 pts.	53
CHEVROLET 4 pts.	53
CHEVROLET Cuña	52
PONTIAC Cuña	52

CARROS EUROPEOS

AUSTIN A-55 4 pts.	58
V.W. KARMANN Ghia coupé	57
V.W. SEDAN	57
MORRIS Minor Cuña Conv.	54

VEHICULOS COMERCIALES

FORD Pick-Up ¾ Ton.	56
V.W. Pick-Up ¾ Ton.	55
COMMER Pick-Up ⅔ Ton.	55
COMMER Panel ⅔ Ton.	51
LAND ROVER Jeep	55
WILLYS Jeep	53

Calle al Pacífico - Teléfono 4845
Apartado 3833.

PURDY MOTOR Co. Ltd.

AGENCIA "TOYOTA"

Teléfono 6344 — Apartado 2884
Avenida San Martín Calle Nº 14 contiguo Taller Feyth.

VEHICULOS USADOS

LAND ROVER	1957
WILLYS	1958
WILLYS	1955
WILLYS	1954
WILLYS	1948
WILLYS	1942
WILLYS Pick-Up	1954
WILLYS Pick-Up	1949
WILLYS Station Wagon	1953
DODGE Pick-Up	1953
FORD Francés	1957

TAURO MOTORES LTDA.
Paseo Colón y Calle 24.

Tel. 4070 - Apdo. 4000

VEHICULOS DE TRABAJO

MORRIS Panel ¼ Ton.	1957
MORRIS Panel ½ Ton.	1953-1954-1955
MORRIS Pick-Up ½ Ton.	1954-1955-1956
COMMER Pick-Up ½ Ton.	1954
VOLKSWAGEN Panel ½ Ton.	1953
WILLYS Jeep	1951

AUTOMOVILES

CHEVROLET Station Wagon 4 puertas	1953
PLYMOUTH Sedán 4 pts.	1953
OLDSMOBILE 4 puertas	1950
PLYMOUTH 4 pts.	1951-1957
SIMMCA 4 puertas	1957
BUICK Convertible	1957
MORRIS OXFORD 4 puertas	1959
FORD Taunnus 4 puertas	1956
MORRIS OXFORD 4 puertas	1959
M. G. MAGNETTE 4 puertas	1957-1958
CHEVROLET	1953

Cía. TAURO MOTORES Ltda.

Dpto. de Propaganda.

AUTOMOTORA AGENCIA STANDARD.
Teléfono 2152

Ofrece en venta con facilidades de pago, los siguientes vehículos usados, en perfecto estado:

FORD perfecto estado	1957
AUSTIN	1954
PICK-UP COMMER	1954
STATION WAGON Vanguard	1954
PANEL STANDARD 10	1957
PICK-UP VANGUARD	1954
STANDARD -10-	1958
Dos STANDARD -10-	1957
MORRIS Minor convertible	1957
Motoneta VESPA de reparto casi nueva	1958
CHEVROLET S. Wagon	1955
PICK-UP VANGUARD Diesel	1954
MOTOCICLETA N. S. U.	1958

STANDARD
Más economico, más potente, más confortable.

AUTO EUROPEOS LTDA.
Agencia Vehículos AUSTIN

Nuestro negocio es vender AUSTINS INGLESES nuevos y vender los autos USADOS al COSTO y bien revisados.

Vea nuestros precios:

OPEL, 4 puertas	1956
LAND ROVER Pick-Up	1956
PLYMOUTH, Station	1953
JEEP ,₡ 2.500.00	1942

Tel. 7235 — Apdo. XVI. Avenida San Martín. 100 varas Oeste del Taller Juan Feyth.

Gonzalo Calderón E. Ltda.

Tels. 2528 - 5097 — Apdo. 1468
Calle del Pacífico

AUTOS

DODGE casi nuevo	1958
PLYMOUTH 4 puertas	1956
DESOTO Station Wagon	1956
PLYMOUTH Station Wagon	1955
LAND ROVER muy entero	1955

CAMIONES

FORD de 2 Ton.	1955
FORD de ganga 2½ Ton.	1944

PICK-UPS

WILLYS de volteo	1956
FARGO Power Wagon	1954
WILLYS de 1 solo dueño	1957
MORRIS de ¼ Ton.	1955

Agencia GONZALO CALDERON E. Ltda.

Tels. 2528 - 5097 — Apdo. 1468
Calle del Pacífico

ALMACEN ELECTRA S. A.

Departamento de vehículos usados

Contiguo a Bomba California. - Teléfonos:

4392 - 5418

OFRECE:

DOBLE TRACCION

LAND ROVER Pick-Up	1958
TOYOTA	1958
LAND ROVER Diesel	1958
LAND ROVER	1957
LAND ROVER	1958
LAND ROVER	1955
Jeep WILLYS	1959
Jeep WILLYS	1956
Jeep WILLYS	1954
Jeep WILLYS	1954

AUTOMOVILES

CAMIONES

CHEVROLET 3½ Ton. Duplicado	1953
TAMES de 2½ Ton. Diesel	1957

Le recibimos su carro y le damos facilidades para el vuelto

COSTA RICA MACHINERY COMPANY INC.

Frente a la Casa España
Teléfonos 3259 - 1935 - 5092

Departamento de Vehículos

Jeeps DKW nuevos (Militares y Civiles)	1959
Station Wagon FORD	1958
Pick-Up WILLYS	1956
Jeep WILLYS	1956
Jeep WILLYS	1954
Pick-Up WILLYS 6 cilindros	1954
Jeepón FARGO 1½ Ton.	1953
Unimog Mercedes Benz Modelo	1955
Pick-Up FARGO Mod.	1949
Jeepón DODGE Mod.	1948

Depto. Maquinaria Agrícola

Tractor Allis Chalmers WD-45
Tractor Massey Harris 745
Tractor Ferguson 30 diesel con arado, rastra y segadora.

OPORTUNIDAD LAND ROVER Modelo 1953. En perfecto estado de conservación, caseta totalmente de metal, llantas nuevas y pintura de fábrica. Precio ₡ 8.500.00. Informes Ferretería El Mar. Pasaje Jiménez. Teléfono 3960.

COSTA RICA MACHINERY COMPANY INC.

Frente a la Casa España
Teléfonos 3259 - 1935 - 5092
Tenemos para la venta la siguiente maquinaria agrícola debidamente revisada:
Tractor Ferguson 30, diesel, con arado, rastra y segadora.
Tractor Allis Chalmer W-D 45 diesel.
Tractor Massey Harris 745, diesel.

GARAGE VIVES más unidades para la venta, automóviles grandes y pequeños. A precios de ganga. Escoja el suyo, no pierda esta ocasión. Contiguo Teatro Center City.

GARAGE VIVES tiene cupo para Parqueo. Diurno y Nocturno, precio convencional por mes. Contiguo Teatro Center City.

GARAGE RUIZ 5020 - 5030 Sólo el Banco de Seguros no asegura su vida. Garage Ruiz le asegura su vida con sólo ocupar sus carros. Le sirve rapidez porque tiene más estaciones por toda la ciudad.

ALQUILERES

SE ALQUILA CASA GRANDE, 1ra. entrada Los Yoses 400 vs. al sur informes Tel. 3289, valor ₡ 750.00.

DEL COLEGIO de SEÑORITAS 150 varas Sur, Casa Nº 845, se alquila cuarto para hombre solo o señorita sola, de buenas costumbres. Casa de familia. Amueblado, con ropa de cama: ₡ [illegible] mensuales; sin muebles: ₡ 75.00. Informes: Tel. J-6455.

EN CASA familia se alquila apartamiento a precio cómodo; 250 sur Hotel Balmoral, casa Nº 447.

●

APARTAMIENTO céntrico y económico, con ventana a la calle propia para tiendita; 250 sur Hotel Balmoral, casa Nº 447.

ALQUILAMOS dos apartamentos para oficinas. En los altos del Bazar La Casa, Avenida Central, Teléfono 2169.

ALQUILO CASA independiente, 350 varas norte Correo. Precio ₡ 140.00 mensuales. Cuarto independiente ₡ 60.00 mensuales. Teléfono 5043.

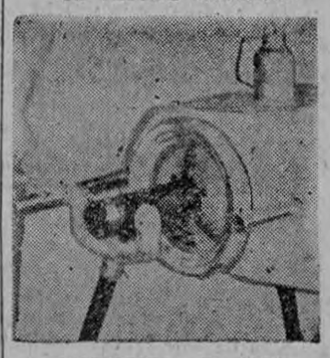
DINERO

DINERO PARA HIPOTECAS. SIEMPRE TENEMOS LA CANTIDAD QUE USTED NECESITA. SERIEDAD, DISCRECION, RESPONSABILIDAD Y TRAMITE RAPIDO. OFICINA FRANCISCO CHACON ARIAS, 25 VARAS SUR COLEGIO DE SEÑORITAS, TELEFONO 4210.

MATERIALES

HIERRO PARA TECHO "BELGA" y liso 24", 26", 28" Gauches. Consigue permanentemente en el ALMACEN FUSCALDO HNOS. LTDA. Teléfono 4130 - Apartado 1902. Esquina opuesta a Ferretería Benavides. Mercado Borbón.

PARA LA CONFECCION DE SUS NIPLES CAÑERIA



FERRETERIA EL MAR
Pasaje Jiménez los hace al segundo. Teléfono 3960.

MAQUINA PARA TUBERIA

Hacemos tuberías en todo diámetro, tanques para gasolina, no 1415, apartado 829. San José en el edificio Moya, teléfono diesel, canfín, agua o cualquier líquido en láminas desde 1/16 hasta ¼" de grueso le ofrece el "Taller Mecánico de Gonzalo Rojas M." Situado sé C.R.

PRODUCTOS DE CONCRETO LIMITADA
TUBOS, BLOQUES, TANQUES, CONCRETO PREESFORZADO, ENTREPISOS, VIGUETAS, POSTES, ETC. TELEFONOS 3757 - 1794. APARTADO 362. MOSAICOS, TERRAZO, GRADAS. TELEFONO 5924.

MUEBLES

MUEBLERIA LA INDUSTRIAL

150 varas al norte de la Botica Oriental calle 6 y avenidas 3 y 5. Vende juegos semi confortable desde ₡ 575.00 confortables a ₡ 785.00 ganga. Visítenos.

●

Mueblería LA INDUSTRIAL 150 varas al norte de la Botica Oriental. Ofrece roperos a ₡ 265.00 aproveche tenemos demasiados muebles necesitamos campo.

●

Mueblería LA INDUSTRIAL escritorios para estudiantes a ₡ 125.00 - ₡ 150.00 - ₡ 200.00.

●

Mueblería LA INDUSTRIAL ofrece camas matrimoniales desde ₡ 425.00.

MADERAS

ASERRADERO EL PACIFICO
(Antes Alejo Aguilar)

OFRECE a los mejores precios toda clase de madera aserrada y en trozas. Consúltenos. Teléfono Nº 2875.

NEGOCIOS

¡AUNQUE UD. NO LO CREA! Camas sommiers ₡ 85.00 Camones forrados con algodón ₡ 35.00 Colchonetas algodón ₡27.00; Colchonetas superiores ₡ 20.00 Almohadas algodón y balsa ₡ 8.00 Colchones algodón ₡ 45.00 Vendemos balsa y algodón. Arreglamos sommiers. Precios justos Todo garantizado bajo la firma: Colchonería y Tapicería "Amador" 210 varas Oeste Botica Francesa. Teléfono J 6957

EL RETORNO - Paseo Estudiantes. Ofrece productos JIMMY'S MONTEVERDE, víveres en general Servicio domicilio Teléfono 2894

LA MECANOGRAFIA en la vida presta gran utilidad. Adquiera Ud. estos conocimientos en la Escuela Panamericana bajo la dirección de competentes profesores. Y para complementar: Inglés, Redacción Comercial y Taquigrafía Matrícúlese hoy mismo. Valor de la matrícula ₡ 12.00. Teléfono J- 6649.

AGENCIA "BOSCH"

Paseo de los Estudiantes
Teléfono J-6721

VERDURAS Y LEGUMBRES:

PAPAS
APIO
LECHUGA
REMOLACHAS
TOMATES
REPOLLOS
ZANAHORIAS
NARANJAS
LIMONES

Todos los días frescos

La Sevillana

Teléfonos 6150 — 1762 — 4111

SERVICIO A DOMICILIO

DINERO sobre automóviles o prendas similares. Tenemos varias partidas para colocar. Informes Teléfono J-4717.

DINERO PARA COLOCAR en primero y segundo grados. Tengo la cantidad que quiera. Informes en Pensión América, con Fonseca. Paseo Colón, 100 varas este y 50 sur Monumento León Cortés.

PROPIEDADES

SE VENDE DE OCASION un lote de 440 varas contiguo al nuevo edificio del St. Clare College en Moravia y otro de 600 varas en San Francisco de Dos Ríos cerca de la Y Griega Razón teléfono J-1274. Ricardo Saprissa, Avenida 4ª 10 varas Oeste de La Prensa Libre, Casa Nº 414.

LE COMPRAMOS vendemos, cambiamos su casa, lote, quinta o negocio.

RICARDO ROJAS DIAZ
TELEFONO 5929.

LOTES en:

EL MIRADOR cerca del Country Club

A 100 varas de PASEO COLON

NACIONES UNIDAS donde está el Nuevo Seminario

EN LA URUCA

y en el BARRIO HISPANO

CON FACILIDADES DE PAGO

Le ofrece Ricardo Sauma D.

TELEFONO 3368

SE VENDE hermoso lote esquinero a 3 kilómetros de Plaza González Víquez, carretera a Desamparados. 50 vr. de frente por 50 vs. de fondo a .... ₡ 50.00 v2. Inmejorable para instalar bomba de gasolina, talleres y casa comercial. Situado en el centro de dos grandes urbanizaciones y en una población rural numerosa. Informa el Ing. Ramón Elías Ramírez. Oficina altos de ITACO. Teléfono J-1962.

SE VENDEN 4 manzanas de terreno a ₡ 10.00 v2., situado a 3 kilómetros de Plaza González Víquez por carretera a Desamparados. Bellísimo lugar para urbanización moderna y zona especial para instalaciones industriales. Cañería del Sur que es la más eficiente de S. José en la actualidad, y facilidad para instalaciones eléctricas. Más informes por el Teléfono J-1962. Oficina Ing. Ramón Elías Ramírez, altos ITACO.

VENDO O CAMBIO propiedad con dos casas, en Cinco Esquinas de Tibás. Informa: Sibaja, Talleres de "La Prensa Libre".

VENDO QUINTA baratísima, con 6 manzanas, 800 varas sobre carretera concreto. Situada en Las Nubes de Coronado Informes Tel.: 5040.

TALLERES

TALLER DE SERVICIO VEGA HNOS. - Contiguo al Teatro Ideal - Plaza González Víquez - Teléfono 6340. Reparación general de automóviles. Tiene para la venta un Jeep Willys y un Camión Ford

VARIOS

RIFLES PARA VENDER. - Al mejor precio de plaza.
Escopetas calibre 16-20
Original **BROWNING**
Original SAUER, J-C- HIGGING
Rifles calibre 22
J-G Anschuts (alemanes)
Winchester, Remington, Stevens, Savage etc
Cuchillería Alemana, toda clase. SCRIBA Y GONZALEZ
Frente puerta del Congreso.
Teléfono 4786 Apartado 1376.

SASTRERIA SOJO

50 VARAS AL NORTE DEL TEATRO ROXY.

APROVECHE NUESTRO NUEVO PLAN DE CLUBES.

EL EXTRACTOR DE JUGO IRROMPIBLE POR SOLO ₡ 42.00

BRANDT & CO.

Tel. 3680. 50 vrs. Oeste Botica Francesa.

ATENCION SEÑORES BARBEROS:

Le ofrecemos sillas para barbería, de bomba de mano, esmaltadas al fuego, tapizadas en cuero natural, color verde o rojo. Precios sin competencia y grandes facilidades de pago. Uribe y Pagés.

CARNES CONGELADAS:

Lomos enteros	₡ 3.50 lb.
T-Bone	2.75 lb.
Sirloin	3.25 lb.
Hígado en bistecs	2.20 lb.
Carne molida	2.00 lb.
Carne para estofado	2.50 lb.
Lengua - Roast beef	2.50 lb.
Carne y hueso	0.95 lb.

LA SEVILLANA
Tels.: 6150-1762-4111

SERVICIO A DOMICILIO

EDOX

HIDROMATIC - 25 Rubíes

Unico automático cronómetro de máquina flotante.

JOYERIA PAUL BURHE
Diagonal a Lacsa
Teléfono 6714 — Apartado 3233

QUE... "DELICIA" de pollos. Órdenelos al por mayor o al detalle en "OVOTECA". Teléfono 1708, 200 varas Norte Estación Pacífico.

—o—

DUERMA SOBRE PLUMAS — Cómprelas elaboradas ₡ 3.50 libra. "OVOTECA", teléfono 1708, 200 varas Norte Estación Pacífico.

—o—

MEJORE SU DIETA económicamente. Patas de pollo congeladas y empacadas, listas para cocinar cómprelas a ₡ 0.50 libra, en "OVOTECA", teléfono 1708, 200 varas Norte Estación Pacífico.

BONITOS REGALOS - Sala comedor, cocina, Juguetes todo el año **EL RETORNO,** Paseo de los Estudiantes. Tel.: 2894.

JOYERIA ROSE
Avenida Central
y
JOYERIA AMERICANA
Frente a la Iglesia de El Carmen

OFRECEN
A sus clientes y al público en general el mejor servicio y el más completo en REVISIONES y REPARACIONES DE RELOJES.
Todos nuestros relojes son comprobados con el aparato ELECTRONICO

VIBROGRAF

Observación perfecta de la marcha de los relojes. Exactitud cronométrica.

TABLETAS QUADRONAL el remedio alemán contra toda clase de dolores y malestares en general. De efecto seguro y sorprendente.

CALENTADORES PARA BAÑO abonos fáciles, instalados y garantizados, véalos y compárelos. Taller Electrónico Fabio Cordero, 325 varas norte Musmani, teléfono [illegible]

COLCHONES - COLCHONETAS Y ALMOHADAS DE ALGODON. Precios increíbles. "Nueva Distribuidora" diagonal Prensa Libre.

JALEA REAL COLMENARES LA FLORA ahora con embriones de reina, fórmula europea, siempre fresca J. Rudín e Hijos Ltda. Teléfono 3816. De venta en las siguientes farmacias: Mariano Jiménez. Oriental. Fischel. Americana. Revelo. Jara y Farmacia Costa Rica.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISOS ECONOMICOS

TRABAJOS POLIGRAFO nítidos, como imprenta. Garantizamos trabajos perfectos máquinas eléctricas. Rayados, circulares, formularios, etc. "Poligrafía Técnica". Tel. 4602. Apartado 1211.

QUIERE PINTAR SU CASA? Le ofrecemos pintura de primera calidad a ₡ 20.00 galón, en aceite y "Latex". Garantizamos calidad. Almacén Pacheco & Cía., S. A. Teléfono 5996. 150 varas sur de Catedral.

INVICTA
JOYERIA REISS
Frente a LACSA

LA MEJOR MEDIA NYLON que ha llegado al país. Pida "PERLON" la más bonita, la más fuerte, la que embellece más sus piernas. Búsquelas en el Almacén de LADISLAO HERNANDEZ, frente a Librería Universal, Avenida Central, o en cualquier tienda del ramo.

CORTINAS

Para la confección e instalación de sus cortinas.
Llame al Teléfono 7677.
Taller de tapicería y decoración.
J. MORA SOTO

SOMIERS - REPARACIONES — Recogemos y entregamos el mismo día — Luxor Tels. 7170 - 3108

ALMOHADAS DE RESORTES A ₡ 30.00
Suaves - Frescas - Eternas
Colchones Luxor
Tels. 7170 - 3108

COLCHONES — Los reparamos - Recogemos y entregamos el mismo día. — Luxor. Tels. 7170-3108

FABRICA DE ESPEJOS
EL MUNDO Ltda.
ACABAMOS DE RECIBIR VIDRIO PLASTICO EN VARIOS TAMAÑOS PARA CARROS, A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA. CONSULTENOS. FRENTE AL TEATRO ADELA. TELEFONO 5319. APARTADO 4188.

SUS UÑAS también merecen ser esmaltados con
Damalak
El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

LIMPIEZA DE:
Tanques Sépticos
Cloacas
Tubos
Pilas
Desagües y
Servicios Sanitarios
Obstruidos
COSERVI
Tel.: 4678 Apartado: 4 .09

FABRICA DE ESPEJOS
EL MUNDO LTDA.
CRISTALES, SOBRES PARA MUEBLES, VIDRIOS, VIDRIOS DE SEGURIDAD "DE LOG" PARA CARROS GRAN SURTIDO MATERIALES TAPICERIA CALLE 10 NORTE Nº 124 - FRENTE TEATRO ADELA - TELEFONO 5319 SAN JOSE, APARTADO 4188.

BOLIGRAFOS
Scripto M.R.
ESCRIBEN MAS Y MEJOR

Jabón Limpiador en general. De efecto seguro
CENTINELA
Lava sin sudor
Cuesta una bagatela.

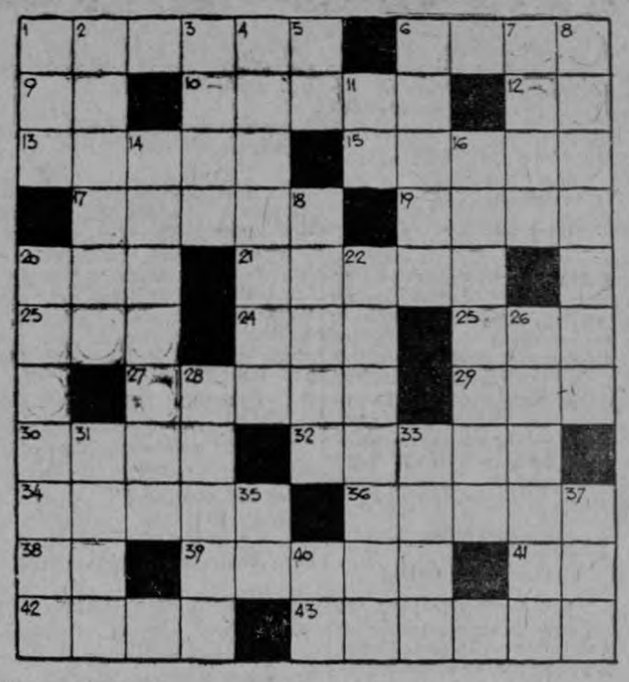
DAMASCOS
PARA MUEBLES Y CORTINAS EN LOS ULTIMOS ESTILOS Y COLORES.
LIZANO
FRENTE DE ALMACEN "KOBERG". TEL. 6026.

DOCTOR VILLALON - Médico Homeópata. 150 Sur Colegio Señoritas.

LAXANTE 66
para el estreñimiento
En todas las Boticas.
Distribuye Farmacia Iris Ltda.

SE VENDE MAGNIFICO LOTE
de 10 varas de frente por 40 de fondo, situado en Guadalupe, 150 varas Sur de la Pulpería La Noche Buena. Informes: en el Fotograbado de LA PRENSA LIBRE.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—

1—Dar alojamiento.
6—Terreno acotado.
9—Nota musical.
10—Sin tono ni acentuación. Femenino.
12—Antigua lengua provenzal.
13—Parte del capitel de la columna.
15—Prefijo que indica inferioridad.
17—Abanico grande que pende del techo.
19—Roturar la tierra con el arado.
20—Autillo, ave nocturna.
21—(Domingo Martínez de) Conquistador español, dos veces gobernador de Buenos Aires.
23—Preposición separable.
24—Tela sutil de malla poligonal.
25—Perro.
27—Plaza pública de las ciudades griegas.
29—En este lugar.
30—Jara, planta cistínea.
32—Flojo, descuidado.
34—Antigua moneda griega.
36—Cólera, ira.
38—Pronombre personal.
39—Pato, ave.
41—Antigua moneda romana.
42—Nombre poético de Irlanda.
43—Sala donde se juega.

VERTICALES.—

1—Río de Italia.
2—Cachorro de lobo.
3—Yegua de poca alzada.
4—Pasmado de asombro.
5—Letra griega.
6—Curso de agua abierto por la mano del hombre.
7—Libro que contiene la ley sagrada de los judíos.
8—Instrumento musical, de aire, muy sencillo.
11—Conjunción copulativa.
14—Que tiene abono.
16—Mal éxito.
18—Ciudad de Bolivia.
20—Animal carnicero del género gato.
22—Camino bordeado de álamos.
26—Den acogida.
28—Hombre bien parecido.
31—Agur, saludo.
33—Nombre de mujer.
35—Sufijo aumentativo.
37—Animal plantígrado de gran tamaño.
40—Año de Cristo.

(Solución al anterior)

HOROSCOPO

(Mañana miércoles 3 junio)

ARIES — 22 marzo a 21 abril. Potencial magnético de Marte da vigor y suerte en el amor.

TAURO — 22 abril a 21 mayo. Magníficos destellos. Aumentos de sueldo y posibles viajes.

GEMINIS 22 mayo a 21 junio No alteres el curso de tus planes. Conocerás a persona a quien querrás mucho.

CANCER — 22 de Jun. a 21 Jul. No fuerces a nadie a tu voluntad. Deja que te ayuden por voluntad propia. Reguralizado.

LEO — 22 Jul. a 21 Agosto Es posible que cambie la ruta de tus aventuras y haya viajes pero peligrosos.

VIRGO — 22 Ag. a 21 Set. Buen día para aprestarse a lograr la conquista de nuevos horizontes.

LIBRA — 22 Set. a 21 Oct. Vitalidad. Las mujeres verán solucionarse sus problemas amorosos.

ESCORPIO — 22 Oct. a 21 Nov No debes entretener tus pensamientos en cosas vagas.

SAGITARIO - 22 Nov a 21 Dic. Buen día para hacer las paces con tu novia o novio.

CAPRICORNIO 22 Dic 21 Ene Peligras. La salud estará decaída. Cuida de tus intereses.

ACUARIO — 22 Ene a 21 Feb Voluntad de hierro. No dejes que las cosas salgan mal por descuido.

PISCIS — 22 Feb. a 21 Mar. No abandones las ideas de reconciliación que alimentas hoy.

(Reproducción Prohibida)

La Vivienda en Marcha

movimiento patrocinado por LA PRENSA LIBRE, respaldado por la generosidad de los costarricenses y de los extranjeros que con nosotros conviven y por la amplia colaboración del INVU, siente el orgullo y la satisfacción de poder mostrar a lso habitantes de Costa Rica como, con su apoyo, está salvando el abismo entre el AYER triste y un HOY freliz a las familias pobres, al dejar resuelto por la generosa intervención de

Generosos empleados del Consejo de Producción
EL CASO Nº 78
de tugurio en Costa Rica

Los empleados del Consejo de Producción hacen entrega de la casa Nº 78 de la Vivienda en Marcha a la familia Villalta-Méndez. Aparecen en la foto algunos de los empleados asistentes en compañía de los favorecidos.

QUIENDA, RECIBE

65º caso resuelto
Familia Monge Alcázar por la generosa intervención del CLUB DE LEONES DE SAN JOSE.

66º caso resuelto
Familia Mora-Cerdas por la generosa intervención de la FOTO A. PACHECO LTDA.

67º caso resuelto
Familia Villalobos Salas por la generosa intervención del CLUB ROTARIO de Alajuela.

68 caso resuelto
Familia Alvarado Quesada por la generosa intervención de UN GENEROSO XX.

69º caso resuelto
Familia Castro-Campos por la generosa intervención del Lic. Luis Alejandro López, por medio de la FILIAL DE ALAJUELA de La Vivienda en Marcha.

70º caso resuelto
Familia Ramírez-Brenes por la generosa intervención de una distinguida señora que quiso omitir su nombre.

71º caso resuelto
Familia Vega Cordero por la generosa intervención del COSTA RICA COUNTRY CLUB.

72º caso resuelto
Familia Garro Calderón por la generosa intervención de la GRAN LOGIA MASONICA DE COSTA RICA

73º caso resuelto
Familia Zúñiga Zúñiga por la generosa intervención de LOS EMPLEADOS DEL "INVU".

74º caso resuelto
Familia Cascante-Maroto por la generosa intervención de LAS DAMAS VISITADORAS DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS y OTRAS PERSONAS.

75º caso resuelto
Familia Sibaja Alvarez por la generosa intervención de UNA MAGNANIMA PERSONA que prefirió se omitiera su nombre.

76º caso resuelto
Familia Alvarez Briceño por la generosa intervención de la CAMARA JUNIOR DE SAN JOSE.

77º caso resuelto
Familia Solórzano Jiménez por la generosa intervención de los señores HERIBERTO CHAVARRIA, MARIO BOLAÑOS y MANOLO ZAMORA, de ALAJUELA (13º caso de la Filial de esa Provincia).

Gracias a las gentes generosas, LA VIVIENDA EN MARCHA está marchando a pasos agigantados hasta conseguir su meta: erradicar los tugurios de Costa Rica. Uno por uno, todas las semanas, LA VIVIENDA EN MARCHA va subiendo los peldaños de esta noble escala que algún día la hará ver, junto a quienes la ayudaron, el feliz panorama de una nueva vida para los ahora desamparados.

Envíe su contribución al Comité Central de La Vivienda en Marcha en LA PRENSA LIBRE o al Apartado 1533 en San José.

COMITE RESPONSABLE

Andrés Borrasé Sanou — Alvaro González Alvarado
Tomás Aguilar Alvarado — Edmond Woodbridge Mangel

(Todos los anuncios e informaciones relativos a "La Vivienda en Marcha" se publican como cortesía de LA PRENSA LIBRE).

El presupuesto de Educación y las Pensiones del Magisterio

El presupuesto del Ministerio de Educación era de ..... ₡ 5.578.343 en 1946 año en que fundó el Impuesto sobre la Renta; y ahora ha ascendido a la suma de ₡ 70.939.674 en 1959.

Como se puede observar el presupuesto de Educación es un poco menos de 14 veces mayor en 1959 que en 1946.

El presupuesto de Educación en 1946 fue de . ₡ 5.578.343

1947	18.422.068
1948	17.234.462
1949	18.651.752
1950	10.192.642
1951	19.801.008
1952	22.994.136
1953	27.985.483
1954	33.472.124
1955	36.340.240
1956	32.830.337
1957	32.830.337
1958	61.703.709
1959	70.939.674

La diferencia entre el presupuesto de Educación de 1946 y el de 1959 (que es de 71 millones) asciende a la suma de .... ₡ 64.561.331.

Esa diferencia no sólo se debe a aumentos en giros y pensiones sino que en su mayor parte es producto de la creación de nuevas plazas de maestros, nuevas escuelas y nuevos colegios. Es de notar que el renglón de pensiones no está incluido aquí en este presupuesto; sino que es un renglón aparte que después estudiaré en nuevo artículo. Pero citaré que la diferencia entre el presupuesto de pensiones y jubilaciones de Educación que en 1946 fue de ₡ 600.000 y el de 1959 que es de ₡ 8.617.821 es de ₡ 8.017.821 Siendo este último año un poco más de 14 veces mayor que en 1946.

Estos datos que he ido publicando en diversos artículos periodísticos son la base del estudio hacendario que servirá para la financiación del ajuste de pensiones.

Mario Bernard Zelaya

(que fue de 5 millones y medio)

Hacer a don Fernando Castro Cervantes ciudadano de honor de C. Rica

Acabo de leer una notita aparentemente insignificante - respecto a una tuna que sirve de forraje para el ganado, especialmente en épocas de sequía y seguramente muy apropiada para zonas de tierras estériles, pues los cactus son propios de esas zonas.

Quien se ha interesado, según esa nota, para introducir esa tuna al país, es nada menos que el caballero don Fernando Castro Cervantes, el mismo q' introdujo hace años el zacate Jaragua y el ganado indio que ha sido, sin lugar a dudas, la salvación de los ganaderos, por el auge que ha tomado la industria ganadera nacional.

Nuestra Asamblea Legislativa ha hecho varios Beneméritos de la Patria, indiscutiblemente muy justificados para esos ilustres varones. Pero ya es hora de que sin mezquindades de índole política, nuestros diputados reconozcan que don Fernando Castro Cervantes, tiene bien merecido ese título o el de Ciudadano de Honor de Costa Rica, por el inmenso bien que le ha hecho a Costa Rica en el campo agropecuario.

Ojalá que, como un estímulo a su agitada vida de trabajo, nuestra Asamblea Legislativa le otorgara a don Fernando ese gran honor, pues que los homenajes póstumos no son otra cosa que el remordimiento por no haber reconocido a tiempo los méritos de una persona. Algo así expresa una leyenda en la entrada del Hospital San Juan de Dios, me parece que refiriéndose al ilustre Patricio don Alberto Echandi.

Florentino Cruz

"Alcohólicos Anónimos" es autónomo, independiente de la "Comisión sobre alcoholismo". Si el alcohol ha llegado a convertirse en un problema para Ud., acuda pidiendo ayuda a "Alcohólicos Anónimos". En su oportunidad se dará a conocer su dirección.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DIVULGUELO

LOS LAGARTOS DE LAS ISLAS DE KOMODO, RINTJA Y FLORES, INDONESIA, MIDEN 7 METROS DE LARGO. MATAN Y DEVORAN A LOS CIERVOS, JABALÍES Y OTROS ANIMALES, TRAGANDO HASTA LOS HUESOS. LAS AUTORIDADES DE BALI PROHIBEN LA CAZA DE ESTOS MONSTRUOS SALVAJES, CUYO NOMBRE EN LATÍN ES "VARIANUS KOMODOENSIS."

Hace 20 Años... LA PRENSA LIBRE informó

— INTERNACIONALES —

Falta de confianza hacia Inglaterra y Francia

Con este título, a grandes tipos, abrió su información internacional este diario, —agregando luego: "Los periódicos anglofranceses reciben como una ducha fría el discurso de Molotov, cuyos alcances amplía hoy Moscú diciendo que la Unión Soviética quiere un frente de paz en todas las naciones, pero un frente efectivo y no ficticio. Pese a la sorpresa y contrariedad, anúnciase que las gestiones continúan y los gobiernos democráticos confían en la final atracción de Rusia al bloque antiagresionista. En Roma y en Berlín se comenta con satisfacción el golpe de Molotov dirigido ayer a las democracias.

Parada de legionarios en Roma

Roma da cuenta de una parada de "legionarios" en la capital italiana. Dice: las tropas italianas desfilarán ante el Rey y ante Mussolini, para solemnizar su victoria final contra las fuerzas leales de España. Mientras en Roma desfilan, se agrega—, en Madrid, Murcia, Barcelona y otras ciudades, continúan las detenciones, los proceso y los fusilamientos. El gobierno franquista insiste en reclamar a Francia, con creciente energía, los valores que fueron del Banco de España.

Suicidios colectivos de judíos

Informan de La Habana de un pacto suicida colectivo. Se informa que 927 judíos que no pueden desembarcar en Cuba, están dispuestos a impedir de todas maneras que sean devueltos a los trágicos campos de concentración alemanes. Otros 100 judíos que pretendían desembarcar ilegalmente en Palestina, han sido llevados a Haifa, para la investigación y proceso consiguientes.

— NACIONALES —

El Hospital Antituberculoso

Se informó: El Hospital de Tuberculosos se construirá en un terreno del distrito del Zapote. Esta mañana el señor Presidente de la República visitó el lugar con el señor Secretario de Salubridad Pública, lo mismo que los trabajos del edificio de Salubridad cerca del Hospital San Juan de Dios. Hizo otra visita al Aeropuerto Internacional de La Sabana y se mostró muy complacido por los avances de esta obra magnífica.

Perspectivas de un frente popular

La nota política del día, consignada a grandes títulos, dijo: Las perspectivas de un frente popular para las próximas elecciones. Unicamente la Confraternidad Guanacasteca y la Renovación Nacional, contestaron al jefe del comunismo. La primera nombró delegado al Lic. don Luis Felipe Mayorga Rivas y el segundo a don Amado Recio Pérez. Los dirigentes ricardistas han estado cambiando impresiones sobre el particular sin conocerse cuál será su determinación.

Para contestar al señor Reed

Informóse: Para contestar al señor Reed, celebrará mañana una sesión extraordinaria la Junta del Servicio Nacional de Electricidad. Nada nuevo se va a plantear sobre este particular, pues la situación de hoy es la misma que se apuntó en la nota de ese organismo del 6 de octubre del año pasado. La junta considera que es hora de poner las cosas en claro y así lo determinará en la nota que esta mañana quedó redactada en borrador para discutirla en la sesión próxima. Estando los hechos en este plano, queda al arbitrio del Poder Ejecutivo resolver el delicado problema, por los medios que crea convenientes.

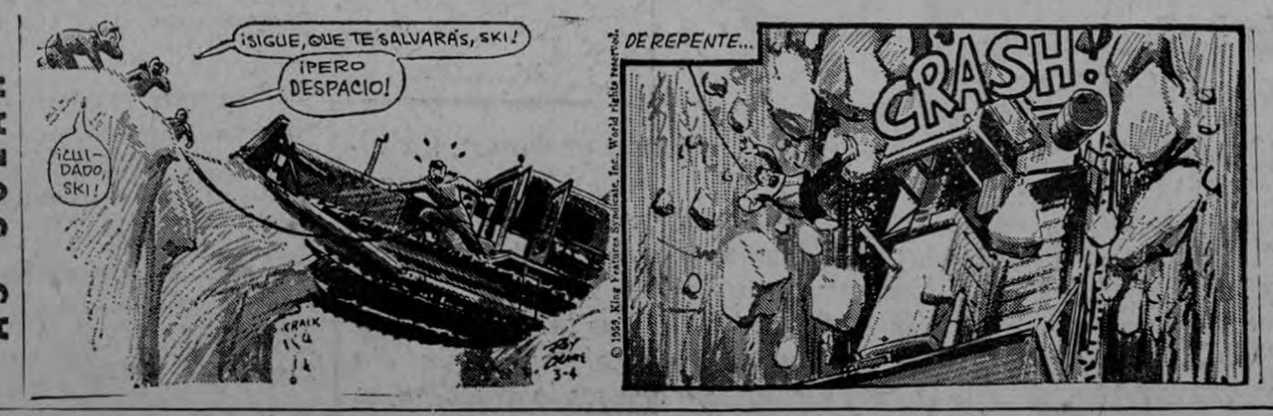
JULIETA

EGOISTO

TRIUNFO

DOÑA LALA

AS SOLAR



OTROS MUNDOS

Para un trabajo tipográfico
Imprenta BORRASE
Teléfonos 4008 ó 2287

PARA SUS IMPRESOS A COLORES
FOTOLIT LTDA.
EDIFICIO "LA PRENSA LIBRE" SAN JOSE, COSTA RICA
LA MAS MODERNA INSTALACION DE
Litografía Offset
Establecida en Costa Rica
Llame a los teléfonos 2287-4852 y con mucho gusto lo visitará nuestro agente.

Consejero del Hogar

— CONSEJOS DE BELLEZA —

EL DESODORANTE ES UN AUXILIAR DE LA BELLEZA

LA PULCRITUD

En una de nuestras publicaciones anteriores tratamos sobre la pulcritud. Como se sabe, la pulcritud encierra los cuidados del vestido, limpieza y aplanchado, y los cuidados que se deben aplicar al cabello, peinado y cepillado. Cuidados de la boca: dientes limpios y un aliento puro.

Pero lo que es más importante para toda mujer, es el aseo personal. Y ello tiene cosas que contemplar, por ejemplo: una mujer puede bañarse todos los días, pero el ejercicio que lleve a cabo por las labores corrientes de toda mujer la harán sudar, y tal función natural de su organismo puede convertirse en el peor enemigo de su belleza, pues hay sudores fuertes que molestan, pero tal cosa tiene su remedio: usted se aplica un buen desodorante que destruya ese mal olor. No descuide este pequeño detale.

— INFANTILES —

EL ECZEMA EN LOS NIÑOS

(4)

EL TRATAMIENTO CONTRA EL ECZEMA

El tratamiento contra el eczema, ya sea seborreico seco o húmedo, o el genuino con o sin picazón, ha de ser interno y externo.

El interno, siempre por dictamen médico, consistirá en corregir los defectos de nutrición en los eczemosos, añadiendo albúmina, disminuyendo grasas y suministrando vitaminas y factores de los que el organismo se encuentra carente.

Como se ha de comprender, solamente el médico está indicado para un tratamiento de tal naturaleza.

—(Continuará)

— HABLEMOS DE LA SALUD —

ES MALO SER MUY GORDO O MUY FLACO

COMO ADELGAZAR SIN PELIGRO DE LA SALUD

(19)

PROPOSICIONES CORRIENTES PARA ADELGAZAR

PARA 1.400 CALORIAS:

Proteínas	60 gr.
Hidratos de carbono	120 gr.
Grasas	75 gr.
Peso total de alimento ingerido:	1.300 gr.

Antes de ofrecer otras proporciones, queremos recordar una vez más, y muy especialmente a nuestras lectoras, que nunca se dejen llevar por dietas para reducir por recomendación de amigas, que aunque sean bien intencionadas, lo más seguro es que sean planes antojadizos que puedan perjudicarles la salud.

—(Continuará)

LA VIVIENDA EN MARCHA

78 familias que vivían en míseras condiciones han sido reintegradas a la sociedad.

EMPRESARIO:

puede Ud. destinar una parte de sus utilidades del año a la ayuda de una familia necesitada . . . ?

Si sus medios no le permiten donar dinero, haga propaganda entre quienes puedan donarlo; ayúdenos a hacer que "La Vivienda en Marcha" tenga mayor penetración. Difunda una buena obra.

QUIEN DA... RECIBE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.